



SIEMENS

Pračka

WM16XKH1EU

cs Návod k použití a montáži



Register your product on My Siemens and discover

exclusive services and offers.

siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Obsah

Bezpečnost	4	Stupně zašpinění 35
Všeobecné pokyny	4	Značky pro údržbu na visačkách... 35
Použití k určenému účelu.....	4	
Omezení okruhu uživatelů.....	5	
Bezpečná instalace	5	
Bezpečné použití.....	7	
Bezpečné čištění a bezpečná údržba	9	
Zabránění věcným škodám	11	
Ochrana životního prostředí a úspora	12	
Likvidace obalu	12	Zapnutí spotřebiče 37
Úspora energie a zdrojů	12	Nastavení programu..... 38
Režim šetření energie	13	Přizpůsobení nastavení progra- mu 38
Instalace a připojení.	13	Vložení prádla..... 38
Vybalení spotřebiče.....	13	Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku 38
Rozsah dodávky.....	14	Spuštění programu..... 39
Požadavky na místo instalace.....	14	Namáčení prádla..... 39
Odstranění přepravních pojistek	15	Přidání prádla 39
Odstranění přepravních vzpěr.....	16	Zrušení programu..... 39
Připojení spotřebiče	17	Pokračování programu při nasta- vení stop po máchání..... 39
Vyrovnaní spotřebiče.....	18	Vyjmout prádla..... 39
Seznámení	20	Vypnout spotřebiče..... 40
Spotřebič	20	
Násypka na prací prostředky	21	
Ovládací prvky.....	21	
Displej	22	
Tlačítka	25	
Programy	27	
Příslušenství	33	
Před prvním použitím	33	
Spuštění praní bez prádla	33	
Prádlo	34	
Příprava prádla	34	
Třídění prádla	35	
Prací a ošetřovací prostředky	35	
Doporučené prací prostředky	36	
Dávkování pracích prostředků	36	
Základní ovládání	37	
Zapnutí spotřebiče	37	
Nastavení programu..... 38		
Přizpůsobení nastavení progra- mu 38		
Vložení prádla..... 38		
Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku 38		
Spuštění programu..... 39		
Namáčení prádla..... 39		
Přidání prádla 39		
Zrušení programu..... 39		
Pokračování programu při nasta- vení stop po máchání..... 39		
Vyjmout prádla..... 39		
Vypnout spotřebiče..... 40		
Dětský zámek	40	
Aktivace dětského zámku	40	
Deaktivace dětského zámku	40	
Inteligentní dávkovací systém	40	
Naplnění dávkovacího zá- sobníku	41	
Obsah dávkovacího zásobníku..... 41		
Základní dávkovací množství	42	
Home Connect	42	
Home Connect Nastavení	43	
Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS	43	
Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS	43	
Připojení spotřebiče k aplikaci Home Connect	44	

Spojení spotřebiče s řízením energie	44
Aktivace Wi-Fi na spotřebiči.....	45
Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči.....	45
Aktualizace softwaru	46
Resetování síťových nastavení spotřebiče.....	46
Vzdálená diagnostika	46
Ochrana údajů.....	46
Prohlášení o shodě	47
Základní nastavení	48
Přehled základních nastavení.....	48
Změna základních nastavení.....	49
Čistění a ošetřování	49
Tipy pro údržbu spotřebiče	49
Čištění bubnu	49
Čištění násypky na prací prostředky	49
Odvápnění	51
Čištění čerpadla	51
Čištění odtokové hadice u sifonu... <td>54</td>	54
Čištění sítka v přívodu vody	55
Odstranění poruch	56
Chybový kód/chybové hlášení/ signál	56
Poruchy funkce.....	58
Zvuky	61
Problém s výsledkem.....	62
Problém Home Connect.....	64
Netěsnost	64
Zápachy.....	65
Nouzové od blokování.....	66
Přeprava, uskladnění a likvidace.....	66
Demontáž spotřebiče	66
Nasazení přepravních pojistek	66
Opětovné uvedení spotřebiče do provozu.....	67
Likvidace starého spotřebiče	67

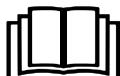


Bezpečnost

Pro bezpečné použití vašeho spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti.

Všeobecné pokyny

Zde najdete obecné informace k tomuto návodu.



- Pečlivě si přečtěte tento návod. Pouze tehdy můžete svůj spotřebič bezpečně a efektivně používat.
- Tento návod je určen pro montéra a uživatele spotřebiče.
- Dodržujte bezpečnostní a výstražné pokyny.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- Po vybalení spotřebič zkонтrolujte. V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

Použití k určenému účelu

Pro bezpečné a správné používání spotřebiče dodržujte pokyny týkající se použití v souladu s určením.

Spotřebič používejte pouze:

- podle tohoto návodu k instalaci a použití.
- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetřovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

Omezení okruhu uživatelů

Zabraňte rizikům pro děti a ohrožené osoby.

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

Bezpečná instalace

Při instalaci spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Neodborné instalace jsou nebezpečné.
 - ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
 - ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
 - ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
 - ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
 - ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
 - ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
 - ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

- Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.
 - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
 - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hrany.
 - ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí požáru!

Použití prodlouženého síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kably ani rozbočky.
- ▶ Je-li síťový kabel příliš krátký, kontaktujte zákaznický servis.
- ▶ Používejte pouze adaptéry schválené výrobcem.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí poranění!

- Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.
 - ▶ Spotřebič sami nezvedejte.
- Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.
 - ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky . Jiný způsob instalace není přípustný.
 - ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
 - ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šírkou.
 - ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpečí poranění!

- Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.
 - ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
 - ▶ Vyrovnejte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.
- Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.
 - ▶ Hadice a elektrické kabely veděte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.
- Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.
 - ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče nosete ochranné rukavice.

Bezpečné použití

Při použití spotřebiče dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.
 - ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
 - ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
 - ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce a zavřete přívod vody.
 - ▶ "Kontaktujte zákaznický servis." → Strana 68
 - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
 - ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.

- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ **VAROVÁNÍ – Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

⚠ **VAROVÁNÍ – Nebezpečí udušení!**

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ **VAROVÁNÍ – Nebezpečí otravy!**

Prací a ošetřovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

⚠ **VAROVÁNÍ – Nebezpečí výbuchu!**

Pokud jste na prádlo předem použili čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- ▶ Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

⚠ **OPATRNĚ – Nebezpečí poranění!**

- Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.
 - ▶ Nestoupejte si na spotřebič.
- Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnut.
 - ▶ Nesedejte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.

- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.
- Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.
 - ▶ Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně ne-zastaví.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpeční popálení!

Sklo dvírek spotřebiče je při praní s vysokými teplotami horké.

- ▶ Nedotýkejte se horkých dvírek spotřebiče.
- ▶ Zabraňte přístupu dětem k horkým dvírkům spotřebiče.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpečí poleptání!

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vystříknout prací prostředek a ošetřovací prostředek. Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- ▶ Při kontaktu s pracími nebo ošetřovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.
- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

Bezpečné čištění a bezpečná údržba

Při čištění a údržbě spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Neodborné opravy jsou nebezpečné.
 - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
 - ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
 - ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
 - ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí poranění!

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí otravy!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výparы.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Zabránění věcným škodám

Dodržujte tyto pokyny, abyste zabránili věcným škodám a poškození spotřebiče.

POZOR!

- Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetřovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.
 - ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.
- Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.
 - ▶ Dodržujte a nepřekračujte "maximální množství prádla"
 - Strana 27 pro každý program.
- Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
 - ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovějte je.
 - ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.
- Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.
 - ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
 - ▶ Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku pokud možno přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptérů, prodloužení, ventilu a podobně.
 - ▶ Dbejte na to, aby bylo těleso ventilu přívodní hadice namontované tak, aby bylo chráněné před dotykem a nemohly na něj působit žádné vnější síly.

- ▶ Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.
- ▶ Dbejte na to, aby délka závitu na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.
- Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.
 - ▶ Zajistěte, aby tlak v přívodu vody byl minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojkou pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
 - ▶ Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.
- Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
 - ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
 - ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
 - ▶ Použité vodní hadice nikdy znova nepoužívejte.
- Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody.
 - ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.
- Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.
 - ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
 - ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
 - ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
 - ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.

cs Ochrana životního prostředí a úspora

- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

Ochrana životního prostředí a úspora

Chraňte životní prostředí: svůj spotřebič používejte s účinným využitím zdrojů a recyklovatelné materiály správně likvidujte.

Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.
Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.

Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využívejte "maximální množství prádla"
→ Strana 27.

- + Spotřeba energie a vody je nejefektivnější.

Používejte úsporné nastavení programů.

- + Když přizpůsobíte nastavení pro některý program, na displeji se zobrazí očekávaná spotřeba.

Prací prostředky "dávkujte"
→ Strana 36 podle stupně zašpinění prádla.

- + Na mírné až normální zašpinění stačí menší množství pracího prostředku. Dodržujte dávkování doporučené výrobcem pracího prostředku.

U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.

- + Při nižších teplotách spotřebovává spotřebič méně energie. Na mírné až normální zašpinění stačí i nižší teploty, než je uvedeno na visačce prádla.

Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlosť odstřeďování.

- + Při sušení prádla se zkracuje doba trvání programu při sušení a snižuje se spotřeba energie. Při vyšší rychlosti odstřeďování se snižuje zbývající vlhkost prádla a zvuky odstřeďování jsou hlasitější.

Prádlo perte bez předpírky.

- + Při praní s předpírkou se prodlužuje doba trvání programu a zvyšuje se spotřeba energie a vody.

Spotřebič je vybavený množstevní automatikou.

- + Množstevní automatika optimálně přizpůsobuje spotřebu vody a dobu trvání programu podle druhu a množství prádla.

Spotřebič je vybavený aquasenzorem.

- + Aquasenzor kontroluje během máchání stupeň zakalení máchací vody a odpovídajícím způsobem přizpůsobuje dobu trvání a počet máchacích cyklů.

Režim šetření energie

Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Všechny ukazatele zhasnou a bliká **Start / Reload** ▶☰.

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče, např. otevřete nebo zavřete dvířka.

Když delší dobu neprovedete v režimu úspory energie žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

Instalace a připojení

Zde se dozvítě, kde je nejlepší místo pro instalaci vašeho spotřebiče.

Kromě toho se dozvítě, jak spotřebič zapojíte k přívodu vody a do elektrické sítě.

Vybalení spotřebiče

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

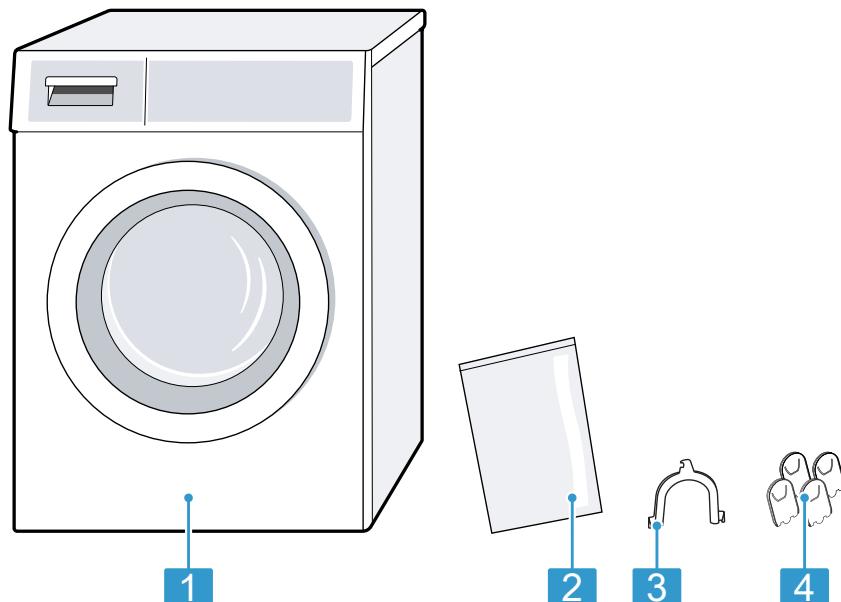
POZOR!

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.
1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.
Pro ekologickou likvidaci obalového materiálu sledujte informace na téma
→ *"Likvidace obalu"*, Strana 12.
 2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
 3. Otevřete dvířka.
→ *"Základní ovládání"*, Strana 37
 4. Vyjměte z bubnu příslušenství.
 5. Zavřete dvířka.

Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.



-
- 1** Pračka
 - 2** Průvodní doklady
 - 3** Koleno pro uchycení odtokové hadice
 - 4** Krytky
-

Požadavky na místo instalace

Spotřebič se může při odstředování posouvat. Dodržujte pokyny pro místo instalace.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

⚠ VAROVÁNÍ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

⚠ VAROVÁNÍ Nebezpečí poranění!

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnout.

- Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče "příchytkami" → Strana 33 od výrobce.

POZOR!

- Pokud se spotřebič nainstaluje v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku, může zmrzlá zbytková voda spotřebič poškodit a zmrzlé hadice se mohou roztrhnout nebo prasknout.
 - ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.
- U spotřebiče byl před vyexpozicí ze závodu proveden funkční test a může obsahovat zbytkovou vodu. Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může tato zbytková voda vytéct.
 - ▶ Spotřebič nakláňejte opatrně.

Místo instalace Požadavky

Na podstavci



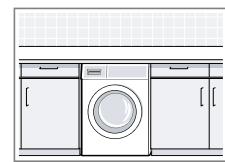
Upevněte spotřebič pomocí "příchytek"
→ Strana 33.

Na podlaze nad stropem z dřevěných trámů



Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku, která je pevně přišroubovaná k podlaze. Dřevěná deska by měla mít tloušťku minimálně 30 mm.

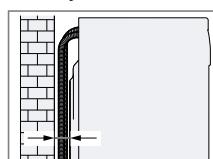
V kuchyňské lince



- Je nutná šířka výklenku 60 cm.
- Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skřínkami.

Místo instalace

U stěny

**Požadavky**

Dbejte na to, abyste hadice neuskrípli mezi stěnou a spotřebičem.

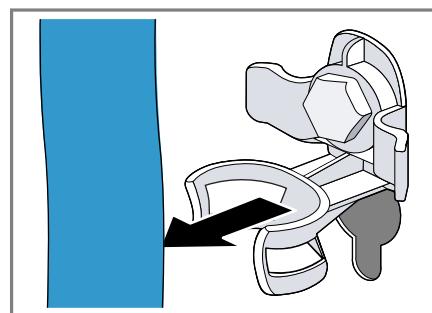
Odstanení přepravních pojistek

Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistkami.

Pokyny

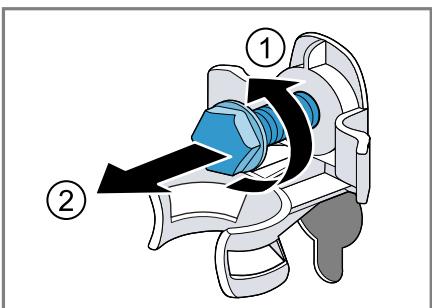
- Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabrázení škodám" → Strana 11.
- Přepravní pojistky, šrouby a objímky uschovejte pro pozdější "přepravu" → Strana 66.

1. Hadice vyjměte z držáků.

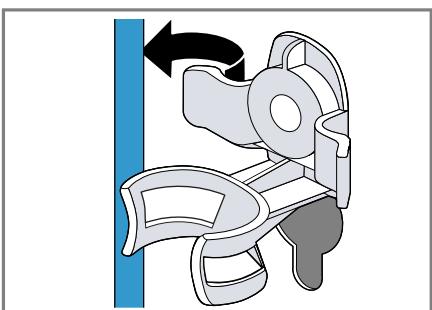


cs Instalace a připojení

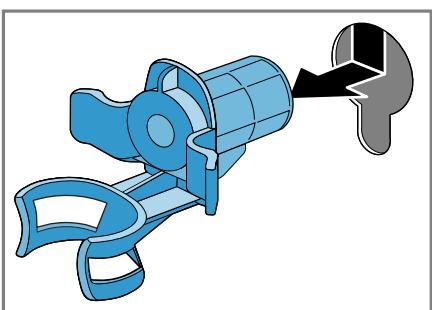
2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.



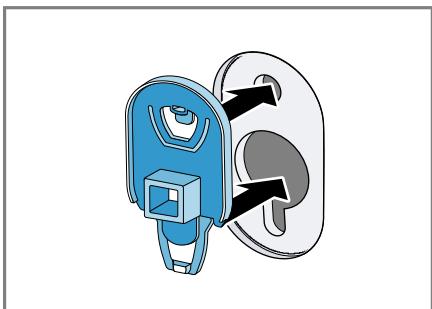
3. Síťový kabel vyjměte z držáku.



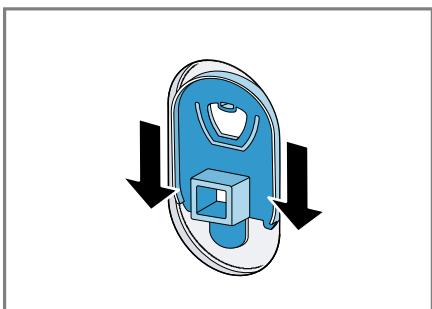
4. Odstraňte 4 objímky.



5. Nasadte 4 krytky.



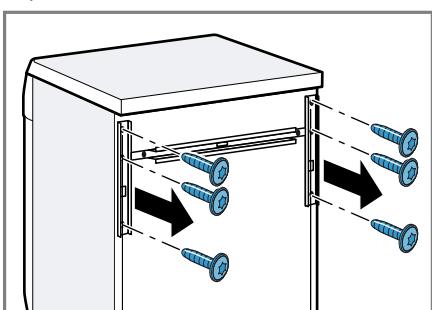
6. Zatlačte 4 krytky dolů.



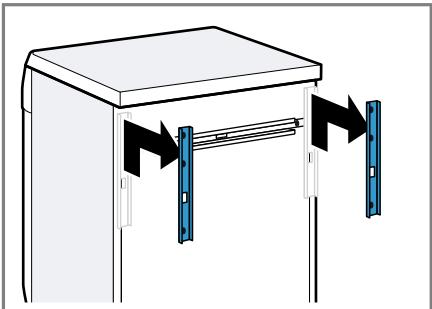
Odstranění přepravních vzpěr

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

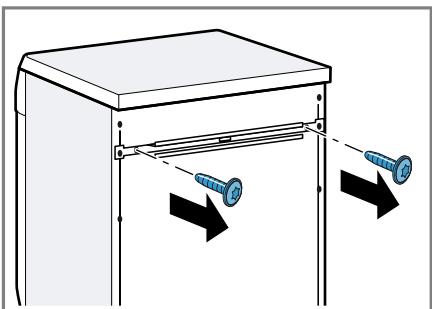
1. Šroubovákem T20 povolte a odstraňte šrouby svislých přepravních vzpěr.



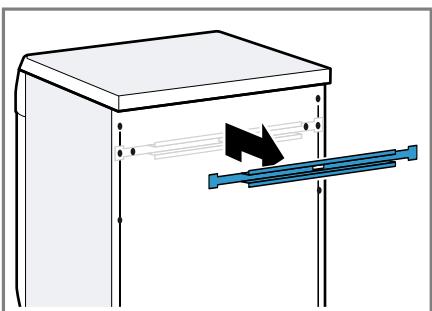
2. Odstraňte přepravní vzpěry.



3. Šroubovákem T20 povolte a odstraňte šrouby vodorovné přepravní vzpěry.



4. Odstraňte přepravní vzpěru.



Připojení spotřebiče

Připojte spotřebič k elektrické sítí, přívodu vody a odtoku vody.

Připojení přívodní hadice

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

⚠ VAROVÁNÍ

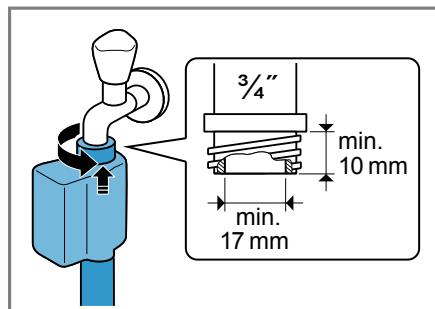
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- Elektrický ventil Aquastop neponořujte do vody.

Upozornění: Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät an einen Wasserzulauf mit einer Sicherheitseinrichtung gegen Trinkwasserverunreinigung durch Rückfließen (gem. DIN EN 1717) anschließen. Die hierfür vorgesehenen Anschlussventile/Wasserhähne sind bei ordnungsgemäßer Hausinstallation mit dieser Sicherheitseinrichtung ausgestattet.

1. Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

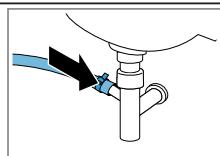
POZOR!

Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

- Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.

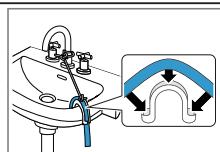
Odtok do sifonu

Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).



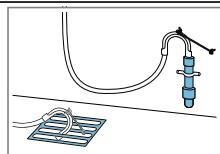
Odtok do umyvadla

Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.



Odtok do plastové trubky s pryžovým hrdlem nebo do odtokového otvoru v podlaze

Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.



Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.

Údaje připojení spotřebiče najdete v "Technických údajích"
→ Strana 70.

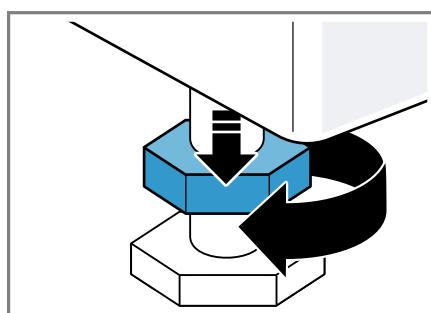
2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

Vyrovnání spotřebiče

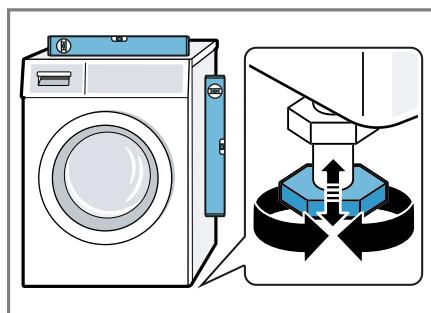
Pro snížení hlučnosti a vibrací a zábranění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnejte.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

1. Pojistné matici povolte klíčem vel. 17 ve směru hodinových ručiček.

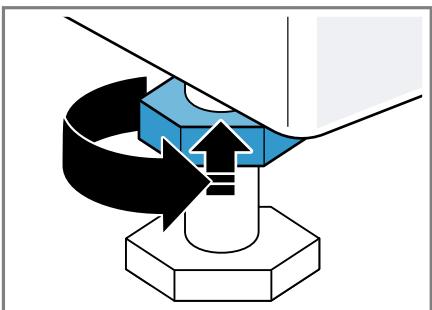


2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnání zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Utáhněte pojistné matice klíčem vel. 17 pevně ke krytu.



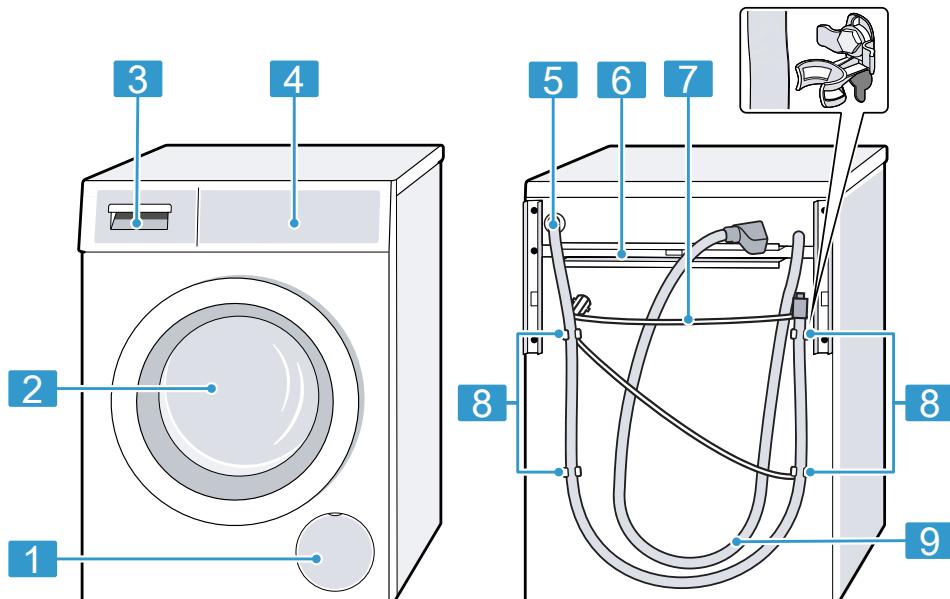
Nožičku přitom pevně držte a ne-měňte její výšku.

Seznámení

Seznamte se se součástmi vašeho přístroje.

Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



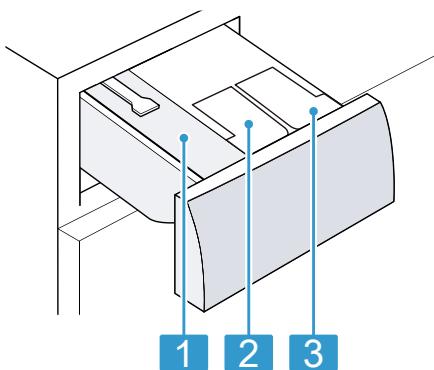
V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

1	"Servisní kryt čerpadla" → Strana 51
2	Dvěrka
3	"Násypka na prací prostředky" → Strana 21
4	"Ovládací prvky" → Strana 21
5	"Odtoková hadice" → Strana 18
6	"Přepravní vzpěry" → Strana 16

7	"Síťový kabel" → Strana 18
8	"Přepravní pojistky" → Strana 15
9	"Přívodní hadice" → Strana 17

Násypka na prací prostředky

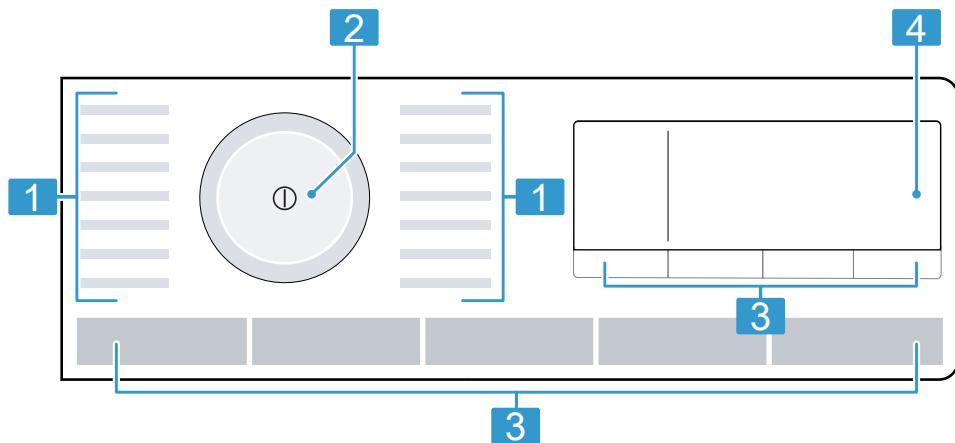
Zde najdete přehled součástí násypky na prací prostředky.



- 1** Komora pro manuální dávkování
- 2** ☓ / ☚: dávkovací zásobník pro aviváž nebo prací prostředek
- 3** ☚: dávkovací zásobník pro prací prostředek

Ovládací prvky

Pomocí ovládacích prvků nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a obdržíte informace o provozním stavu.



- 1** "Programy" → Strana 27
- 2** "Volič programů" → Strana 37
- 3** "Tlačítka" → Strana 25

- 4** "Displej" → Strana 22

Displej

Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo návodné texty.



Ukazatel	Označení	Popis
0:40 ¹	Doba trvání programu / zbývající doba programu	Přibližná předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu.
10h ¹	Doba skončení	Byla nastavena doba skončení programu a zobrazují se zbývající hodiny. → "Tlačítka", Strana 25
10 kg ¹	Doporučené množství prádla	Maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
⌚-1600	Rychlosť odstřeďování	Nastavená rychlosť odstřeďovania v ot/min. → "Tlačítka", Strana 25 0: bez záverečného odstřeďovania, pouze odčerpávanie ⌚: stop po máchání, bez odčerpávania
❄-90	Teplota	Nastavená teplota ve °C. → "Tlačítka", Strana 25 ❄ (studená)
↓	Předpírka	Stav programu
⌚	Praní	Stav programu
⌚	Máchání	Stav programu
⌚	Odstřeďování	Stav programu

¹ Příklad

Ukazatel	Označení	Popis
-P-	Pauza	Stav programu
End	Konec programu	Stav programu
⌚	Dětský zámek	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Dětský zámek je aktivovaný. ■ Bliká: Dětský zámek je aktivovaný a došlo k otočení voliče programů. → "Deaktivace dětského zámku", Strana 40
⚡	Spotřeba energie	<p>Spotřeba energie pro nastavený program.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízká spotřeba energie ■ -----: vysoká spotřeba energie
💧	Spotřeba vody	<p>Spotřeba vody pro nastavený program.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízká spotřeba vody ■ -----: vysoká spotřeba vody
📶	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Spotřebič je připojený k domácí sítí. ■ Bliká: Spotřebič se pokouší spojit s domácí sítí. → "Home Connect", Strana 42
⚡	Řízení energie	<p>Spotřebič je spojený se systémem Smart Energy (řízení energie).</p> → "Spojení spotřebiče s řízením energie", Strana 44
⌚	Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 40
⌚ ⚡	Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky nebo aviváž.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky nebo aviváž je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 40 <p>⌚ (tekutý prací prostředek) ⌚ (aviváž)</p>
50 ml ¹	Základní dávkovací množství	<p>Základní dávkovací množství pro prací prostředek nebo aviváž.</p> → "Základní dávkovací množství", Strana 42
👑	Rozpoznání pěny	<p>Spotřebič rozpoznal příliš mnoho pěny.</p> → "Chybový kód/chybové hlášení/signál", Strana 56
⌚	Dvířka	Dvířka jsou odblokovaná a lze je otevřít.

¹ Příklad

Ukazatel	Označení	Popis
↓	Přívod vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Není tlak vody. → "Chybový kód/chybové hlášení/signál", Strana 56 ■ Příliš nízký tlak vody.
↖	Násypka na prací prostředky	Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá. → "Chybový kód/chybové hlášení/signál", Strana 56
E:60 / -2B ¹	Chyba	Chybový kód, chybové hlášení, signál. → "Chybový kód/chybové hlášení/signál", Strana 56

¹ Příklad

Tlačítka

Zde najdete přehled tlačítek a možností jejich nastavení.

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu. Možnosti výběru pro všechny programy jsou uvedené v přehledu
→ "Programy", Strana 27.

Tlačítko	Výběr	Popis
Start / Reload ▶■■ (start/doplňení/pauza)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spuštění ■ Zrušení ■ Pozastavení 	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.
varioSpeed ≈⌚	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace praní s kratší dobou. Upozornění: Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.
1	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace ■ Základní dávkovací množství 	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete nebo deaktivujete inteligentní dávkovací systém pro tekuť prací prostředek ⚡. Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, můžete nastavit základní dávkovací množství. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 40
2	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace ■ Obsah dávkovacího zásobníku ■ Základní dávkovací množství 	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete nebo deaktivujete inteligentní systém dávkování pro aviváž ⚡ nebo tekuť prací prostředek ⚡. Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, můžete určit obsah dávkovacího zásobníku nebo nastavit základní dávkovací množství. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 40
- Finish in + ☰ (- hotovo za +)	1–24 hodin	Stanovení doby skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.
Temp. °C (volba teploty)	⌘ -90 °C	Přizpůsobení teploty ve °C.
Spin Speed ⚡ (otáčky)	⌚ - 1600	Přizpůsobení rychlosti odstřeďování nebo aktivace ⌚ (stop po máchání). Při zvolení ⌚ se na konci praní neodčerpá voda a deaktivuje se odstřeďování. Prádlo zůstane ležet ve vodě z máchání.
① (síťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnutí ■ Vypnutí 	Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.

Tlačítko	Výběr	Popis
Remote Start ▶ (vzdálený start)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace ■ Otevření nabídky Home Connect 	<p>Když krátce stisknete tlačítko, povolíte dálkové spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.</p> <p>Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, otevřete nabídku Home Connect.</p>
		<p>Pokyny</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dálkové spuštění nelze z bezpečnostních důvodů aktivovat za následujících podmínek: <ul style="list-style-type: none"> – Jsou otevřená dveřka. – Není zasunutá násypka na prací prostředky. ■ Dálkové spuštění se z bezpečnostních důvodů deaktivuje za následujících podmínek: <ul style="list-style-type: none"> – Otevřete dveřka. – Stiskněte Start / Reload ▶▶. – Stiskněte Remote Start ▶. – Vypněte spotřebič. – Po výpadku proutu.
⌚ 3 sec. (dětský zámek 3 s)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	<p>Aktivace nebo deaktivace dětského zámku.</p> <p>Zabezpečení ovládacího panelu proti nežádoucímu ovládání.</p> <p>Pokud jste aktivovali dětský zámek a vypnete spotřebič, dětský zámek zůstane aktivní. → "Dětský zámek", Strana 40</p>
Spin Speed ⚡ (otáčky)	Základní nastavení	Změna základních nastavení spotřebiče. → "Změna základních nastavení", Strana 49
Prewash ↕ (předprárka)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	<p>Aktivace nebo deaktivace předprárky, např. pro praní silně zašpiněného prádla.</p> <p>Upozornění: Když je aktivovaný inteligentní dávkovací systém, prací prostředek se automaticky dávkuje pro předprárku a hlavní praní.</p> <p>Když je inteligentní dávkovací systém deaktivovaný, dejte prací prostředek pro předprárku přímo do bubnu.</p>
Water Plus ↑ (voda plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Praní s větším množstvím vody. Doporučuje se při mimořádně citlivé pokožce a pro šetrné praní prádla.
Less Ironing 🌟 (snadné žehlení)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace praní s omezením pomáčkání. Aby se snížilo pomačkání prádla, přizpůsobí se průběh odstřeďování a rychlosť odstřeďování. Prádlo je po praní tak vlhké, že se při pověšení na šňůru vyvěší.

Programy

Zde najdete přehled programů. Zde získáte informace k množství prádla a k nastavitelným možnostem programů.

Rada: Visačky na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu.
 → "Značky pro údržbu na visačkách", Strana 35

Program	Popis	Nastavení programu				
bavlna	Prání odolných textilií z bavlny, lnu nebo směsových tkání. Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpičené prádlo, když aktivujete varioSpeed =○. Když aktivujete varioSpeed =○, sníží se maximální množství prádla na 5 kg.	Max. množství prádla (kg)	Max. rychlosť odstředování (ot/min) ¹	Max. teplota (°C) ¹	varioSpeed =○	Spin Speed (stop po máchání) □
bavlna barevné	Prání odolných textilií z bavlny, lnu nebo směsových tkání. Energeticky uspořný program.	Max. množství prádla (kg)	Max. rychlosť odstředování (ot/min) ¹	Max. teplota (°C) ¹	varioSpeed =○	Spin Speed (stop po máchání) □
	Upozornění: Kvůli úsporě energie se skutečná teplota prání může lišit od nastavené teploty. Účinnost prání odpovídá zákonnému požadavkům.					

¹ Nastavení programu

Program	Popis	Nastavení programu
eco 40-60	Prání textilií z bavlny, lnu a směsových tkání. Vhodný pro normálně znečištěné textilie.	  Less Ironing  Water Plus  Prewash  Spin Speed  (stop po máchání) varioSpeed  Max. rychlosť odstŕdováni (ot/min) ¹ Max. teplota (°C) ¹

Program	Popis	Nastavení programu
Less Ironing		[1] [2]
Water Plus		- - - - -
Prewash		- - - - -
Spin Speed ⚙ (stop po máchání)		● - - - -
varioSpeed		- - - - -
Max. rychlosť odstredovania (ot/min) ¹		2 40 800 - - - - -
Max. teplota (°C) ¹		● - - - - -
Max. množství prádla (kg)		● - - - - -
Upozornění: Obzvláště choulostivé textilie nebo textilie s háčky, poutky nébo kosticemi pertev sítice na prádlo.		
máchání	Máchání s následným odstředováním a oocerpáním vody.	- - 1600 - - - - -
odstředování/odčerpání	Odstředování a odčerpání vody. Pokud chcete jen odčerpat vodu, aktivujte 0. Prádlo se neodstředí.	- - 1600 - - - - -
auto 30°C	Praní choulostivých textilií z bavlny, syntetiky a směsových tkanin. Setrné praní prádla. Automaticky se rozpozná stupeň zašpinění a druh textilu. Prací proces se přizpůsobí.	3,5 30 1000 - - - - -

1 Nastavení programu

Program	Popis	Nastavení programu
čištění bubnu	Čištění a údržba bubnu. Program používajte v následujících případech: <ul style="list-style-type: none"> ■ před prvním použitím, ■ při častém praní na teplotu 40 °C ■ a nižší, ■ po delší neprůtornosti. 	  Less Ironing  Water Plus  Prewash  Spin Speed  (stop po máchání) varioSpeed  Max. rychlosť odstrel- d'ovania (ot/min) ¹ Max. teplota (°C) ¹
Max. množství prádla (kg)		

¹ Nastavení programu

Upozornění: Pokud jste delší dobu nepoužívali program s teplotou 60 °C nebo vyšší, bliká pro připomenutí ukazatel pro čištění bubnu.

Program	Popis	Nastavení programu				
outdoor/impregnace	Prání textilií oddolných vůči povětrnostním vlivům a outdoorových textilií s membránovou technologií a nepromokavou úpravou. Vhodný pro praní s následnou impregnaci.	1	40	800	-	●
Less Ironing	Používejte prací prostředek na outdoorové textilie.	-	-	-	-	-
Water Plus	Používejte impregnační prostředek vhodný pro praní v práci.	-	-	-	-	-
Prewash	Napříente prací prostředek na outdoorové textilie do komory pro manuální dávkování. Když se program zastaví před posledním máčením, napříente impregnační prostředek do komory pro manuální dávkování. Stiskněte Start / Reload pro pokračování programu. → "Násyпka na prací prostředky", Strana 27	-	-	-	-	-
Spin Speed (stop po máchání)	Provedte následné osetření prádla podle údajů výrobce.	-	-	-	-	-
varioSpeed						
Max. rychlosť odstredovania (ot/min) ¹						
Max. teplota (°C) ¹						
Max. množství prádla (kg)						

¹ Nastavení programu

Program	Popis	Nastavení programu					
powerSpeed 59'	Prání textilií z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkání. Vhodný pro mírně a normálně zašpiněné prádlo. Optimální výsledek prání za méně než hodinu.	5	40	1400	-	●	●
super 15'/30'	Prání textilií z bavlny, syntetiky a směsových tkání. Krátký program pro mírně zašpiněné malé kusy prádla. Doba trvání programu činí cca 30 minut. Pokud chcete zkrátit dobu trvání programu na 15 minut, aktivujte vari-oSpeed =○. Maximální množství prádla se sníží na 2 kg.	4	40	1200	●	-	●
Max. množství prádla (kg)							

¹ Nastavení programu

Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič. Zde získáte přehled o příslušenství vašeho spotřebiče a jeho použití.

Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m).	WZ10131
Příchytky Zlepšení stability spotřebiče.	WX975600

Před prvním použitím

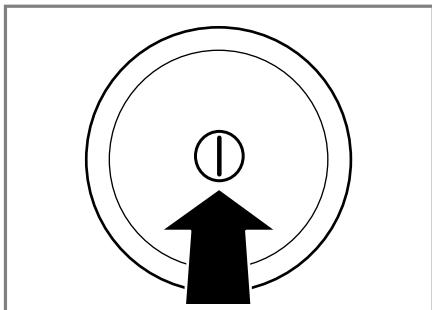
Připravte spotřebič pro použití.

Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, proveďte poprvé praní bez prádla.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

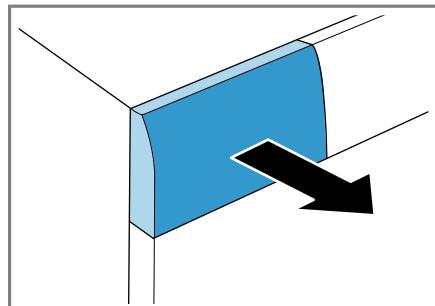
1. Stiskněte ①.



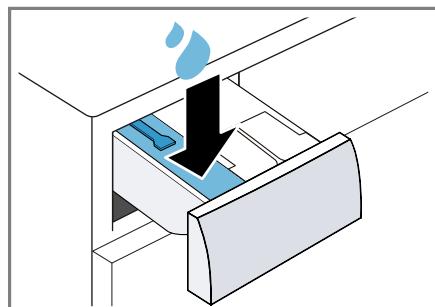
Zapnutí spotřebiče může trvat několik sekund.

2. Nastavte program **čištění bubnu**.
3. Zavřete dvířka.

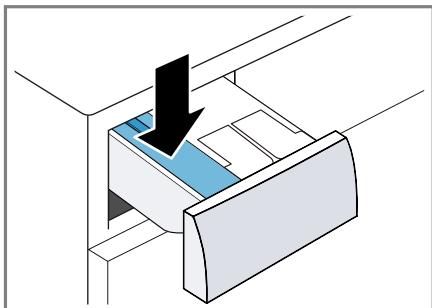
4. Vytáhněte násypku na prací prostředky.



5. Do komory pro manuální dávkování nalijte přibližně 1 litr vody z vodovodu.

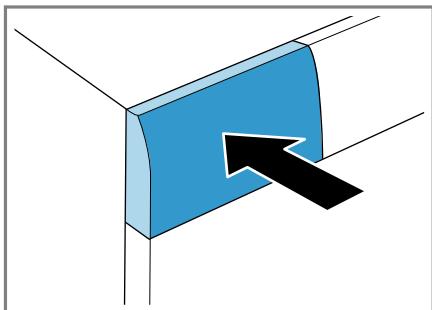


- Do komory pro manuální dávkování naplňte univerzální prací prášek.



Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně znečištěné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

- Zasuňte násypku na prací prostředky.



- Pro spuštění programu stiskněte **Start / Reload > III (start/doplňení/pauza)**.
 - Na displeji se zobrazuje zbývající doba trvání.
 - Po skončení programu se na displeji zobrazí: **End**.
- Spusťte první praní nebo stiskněte ① pro vypnutí spotřebiče.
→ "Základní ovládání", Strana 37

Prádlo

Ve spotřebiči můžete prát všechny textilie, které mají na visácké od výrobce označení, že jsou vhodné pro praní v pračce, a textilie z vlny určené pro ruční praní.

Příprava prádla

POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a buben.

- Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.
- Kvůli šetrnému zacházení se spotřebičem a s prádlem prádlo připravte.
 - Vyprázdněte všechny kapsy.
 - Kartáčkem odstraňte písek ze všech záhybů a kapes.
 - Povlaky na přikryvky a polštáře zapněte.
 - Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
 - Látkové pásky a vázačky zavažte nebo použijte síťku na prádlo.
 - Ze záclon odstraňte kroužky a ocelová lanka nebo použijte síťku na prádlo.
 - Na malé kousky prádla, např. dětské ponožky, použijte síťku na prádlo.
 - Prádlo rozložte a načechrejte.
 - Perte společně velké a malé kusy prádla.
 - Cerstvé skvrny potřete mydlovým roztokem (nedrhněte).
 - Některé úporné, zaschlé skvrny se odstraní až po několikerém praní.

Třídění prádla

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

- ▶ Pro zlepšení výsledku praní a zabránění obarvení roztržte prádlo před praním podle následujících kritérií.

- Druh tkaniny a druh vláken
- Bílé prádlo
- Barevné prádlo
 - Nové barevné prádlo vyperte poprvé zvlášť.
- "Zašpinění" → Strana 35
- "Značky pro údržbu na visačkách" → Strana 35

Stupně zašpinění

Stupeň zašpinění	Zašpinění	Příklady
Mírné	<ul style="list-style-type: none"> ■ Na prádle není vidět zašpinění nebo skvrny. ■ Z prádla jsou cítit pachy. 	Lehké letní oděvy nebo sportovní oděvy, které byly nošené jen několik hodin.
Normální	Na prádle je vidět zašpinění nebo slabé skvrny.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Trika, košile nebo halenky jsou propočené nebo několikrát nošené. ■ Ručníky nebo povlečení, které se používaly až jeden týden.
Silné	Na prádle je zřetelně vidět zašpinění nebo skvrny.	Utěrky, dětské oděvy nebo pracovní oděvy.

Značky pro údržbu na visačkách

Symboly odkazují na doporučený program a čísla v symbolech na maximální doporučenou teplotu praní.

Symbol	Prací proces	Doporučený program
	Normální	Bavlna
	Šetrný	Snadná údržba
	Mimořádně šetrný	Jemné / hedvábí pro ruční praní
	Ruční praní	Vlna
	Neperte v pračce	-

Rada: Na www.ginetex.ch najdete další informace k symbolům pro ošetřování.

Prací a ošetřovací prostředky

Pomocí správného výběru a používání pracích a ošetřovacích prostředků budete šetřit spotřebič a prádlo.

cs Prací a ošetřovací prostředky

Můžete používat všechny prací a ošetřovací prostředky, které jsou vhodné pro domácí pračky.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

Pokyny

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.

- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky (např. tekuté bělidlo).
- Barvicí prostředky používejte úsporně, sůl může poškodit rezovou ocel.
- Ve spotřebiči nepoužívejte odbarvovací prostředky.

Doporučené prací prostředky

Informace vám pomůžou zvolit správný prací prostředek pro textilie.

Prací prostředky	Textilie	Program	Teplota
Univerzální prací prostředky s optickými rozjasňovači	Bílé textilie ze lnu nebo bavlny s možností využávky	Bavlna	Studená až 90 °C
Prací prostředky na barevné prádlo bez bělidla a optických zjasňovačů	Barevné textilie ze lnu nebo bavlny	Bavlna	Studená až 60 °C
Prací prostředky na barevné prádlo / prací prostředky na jemné prádlo bez optických zjasňovačů	Barevné textilie z vláken se snadnou údržbou nebo syntetických vláken	Snadná údržba	Studená až 60 °C
Prací prostředky na jemné prádlo	Choulostivé jemné textilie z hedvábí nebo viskózy	Jemné/hedvábí	Studená až 40 °C
Prací prostředky na vlnu	Vlna	Vlna	Studená až 40 °C

Rada: Na www.cleanright.eu najdete velké množství dalších informací o pracích, ošetřovacích a čisticích prostředcích pro soukromé použití.

Dávkování pracích prostředků

Správným dávkováním pracích prostředků dosáhnete optimálního výsledku praní a můžete šetřit zdroje. Dávkování pracího prostředku se řídí podle:

- množství prádla,

- stupně zašpinění,
 - tvrdosti vody.
- Tvrnost vody můžete zjistit u místních vodáren nebo sami pomocí testu tvrdosti vody.

Tvrdoš vody

Tvrdoš	Celková tvrdoš v mmol/l	Německá tvrdoš v °dH
Měkká (I)	0–1,5	0–8,4
Střední (II)	1,5–2,5	8,4–14
Tvrda (III)	Nad 2,5	Nad 14

Příklad údaje výrobce pro prací prostředky

Tyto příklady údajů se vztahují na standardní množství prádla 4–5 kg.

Zašpinění	Mírné	Normální	Silné
Tvrdoš vody: měkká/střední	40 ml	55 ml	80 ml
Tvrdoš vody: tvrdá / velmi tvrdá	55 ml	80 ml	105 ml

Dávkovací množství najdete na obale od výrobce.

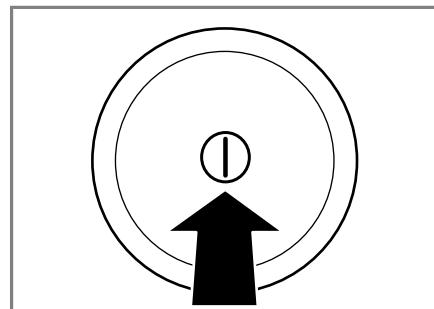
- Při manuálním dávkování přizpůsobte dávkovací množství podle skutečného množství prádla.
- Pokud je aktivované inteligentní dávkování, nepřizpůsobujte dávkovací množství podle skutečného množství prádla. Množství pracího prostředku a aviváže se vypočítá automaticky podle "základního dávkovacího množství"
→ Strana 42 a rozpoznaného množství prádla. Nastavené základní dávkovací množství musí vždy odpovídat dávkovacímu množství pro 4,5 kg prádla.

Základní ovládání

Zde získáte důležité informace o ovládání vašeho přístroje.

Zapnutí spotřebiče

- Stiskněte ①.



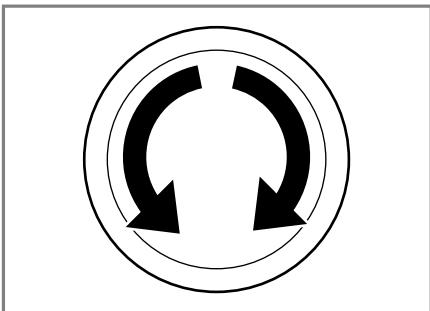
Zapnutí spotřebiče může trvat několik sekund.

- ✓ Spotřebič provede slyšitelný funkční test v násypce na prací prostředky
→ "Zvuky", Strana 61

Upozornění: Buben se rozsvítí po otevření, zavření a spuštění programu. Osvětlení zhasne automaticky.

Nastavení programu

1. Volíč programů nastavte na požadovaný "program" → Strana 27.



2. V případě potřeby "přizpůsobte nastavení programu" → Strana 38.

Přizpůsobení nastavení programu

V závislosti na programu a postupu programu můžete přizpůsobit nebo aktivovat a deaktivovat nastavení.

Upozornění: Přehled všech nastavení programů:

→ "Tlačítka", Strana 25

Předpoklad: Je nastavený program.

- Přizpůsobte nastavení programu.
Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.

Upozornění: Když aktivujete nebo deaktivujete inteligentní dávkovací systém, nastavení se uloží.

Vložení prádla

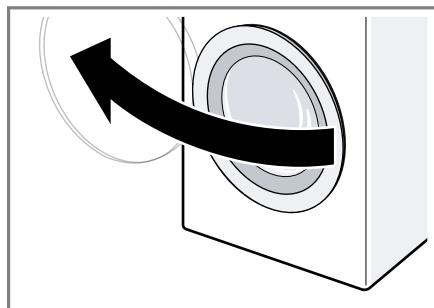
Pokyny

- Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.
- Abyste zabránili pomačkání, dodržujte maximální množství prádla pro "program" → Strana 27.

Předpoklad: Připravte a roztržte prádlo.

→ "Prádlo", Strana 34

1. Otevřete dvířka.



2. Zajistěte, aby byl buben prázdný.
3. Rozložené prádlo vložte do bubnu.
4. **Upozornění:** Zajistěte, aby nebylo žádné prádlo přiskřípnuté ve dvířkách.

Zavřete dvířka.

Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku

U programů, u kterých není možné nebo žádoucí inteligentní dávkování, můžete prací prostředek dát do komory pro manuální dávkování.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

Rada: Dodatečně k inteligentnímu dávkování můžete do komor pro manuální dávkování přidávat také další ošetřovací prostředky na prádlo, jako např. sůl na skvrny, škrob nebo bělidlo. Do komory pro manuální dávkování nedávejte další prací prostředek, aby se zabránilo předávkování nebo tvorbě pěny.

Předpoklad: Informujte se o optimálním dávkování "pracích a ošetřovacích prostředků." → Strana 35

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Naplňte prací prostředek.
→ "Násypka na prací prostředky", *Strana 21*
3. V případě potřeby naplňte ošetrovací prostředek.
4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

Spuštění programu

Upozornění: Pokud chcete změnit dobu do skončení programu, nejprve nastavte dobu skončení.

- Stiskněte **Start / Reload** ▶III.
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznaní množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazí buď doba trvání programu, nebo doba skončení.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **End**.

Namáčení prádla

Prádlo můžete nechat ve spotřebiči namáčet tím, že program pozastavíte.

Upozornění: Není nutné přidávat další prací prostředek. K praní se poté použije namáčecí roztok.

1. Spusťte program.
2. Po cca 10 minutách stiskněte **Start / Reload** ▶III pro pozastavení programu.
3. Po požadované době namáčení stiskněte **Start / Reload** ▶III pro pokračování programu.

Přidání prádla

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

1. Stiskněte **Start / Reload** ▶III.
- Spotřebič se pozastaví a zkontroluje, zda lze přidat nebo vyjmout prádlo. Řídte se podle stavu programu.
2. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
3. Zavřete dvířka.
4. Stiskněte **Start / Reload** ▶III.

Zrušení programu

Po spuštění programu můžete program kdykoli zrušit:

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

1. Stiskněte **Start / Reload** ▶III.
2. Otevřete dvířka.
- Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvířka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokována.
 - Při vysoké teplotě spusťte program **máčhání**.
 - Při vysoké hladině vody spusťte program **odstředování** nebo **odčerpání**.
3. Vyndejte prádlo.

Pokračování programu při naštavení stop po máčhání

1. Nastavte program **odstředování** nebo **odčerpání**.
2. Stiskněte **Start / Reload** ▶III.

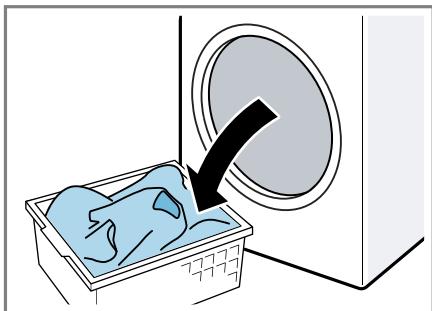
Vyjmutí prádla

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

1. Otevřete dvířka.

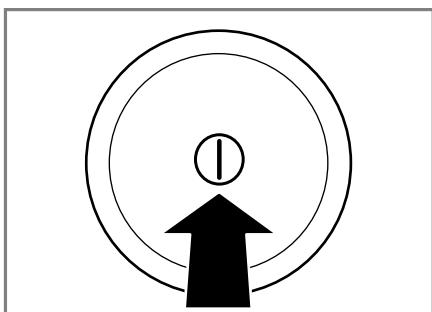
cs Dětský zámek

2. Vyndejte prádlo.

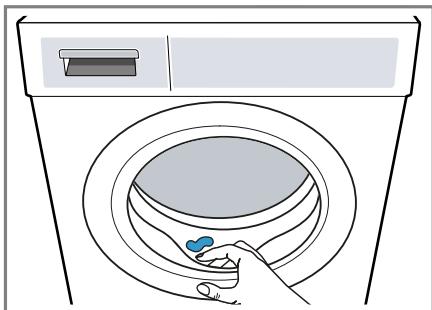


Vypnutí spotřebiče

1. Stiskněte ①.



2. Otřete dosucha gumovou manžetu a odstraňte případné předměty.



3. Nechejte dvírka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

Aktivace dětského zámku

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka **3 sec..**
- ✓ Na displeji se zobrazí .
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokovány.
- ✓ Dětský zámek zůstává aktivovaný i po vypnutí spotřebiče.

Deaktivace dětského zámku

Předpoklad: Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka **3 sec..**
- ✓ Aby se probíhající program nepřerušil, musí být volič programů nastavený na výchozí program.
- ✓ na displeji zhasne.

Inteligentní dávkovací systém

Váš spotřebič je vybavený inteligentním dávkovacím systémem pro tekuté prací prostředky a aviváz.

V závislosti na programu a nastavení jsou optimální množství tekutého pracího prostředku a aviváže dávkovány automaticky. Inteligentní dávkování je z výroby aktivované pro všechny určené "programy" → Strana 27 a lze ho individuálně deaktivovat. U všech ostatních programů můžete prací prostředek dávkovat manuálně.

→ "Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku", Strana 38

Naplnění dávkovacího zásobníku

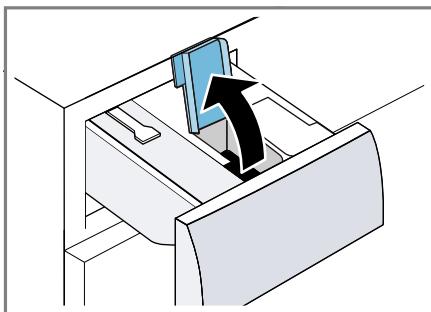
Upozornění

Abyste mohli používat inteligentní dávkování, naplňte dávkovací zásobník.

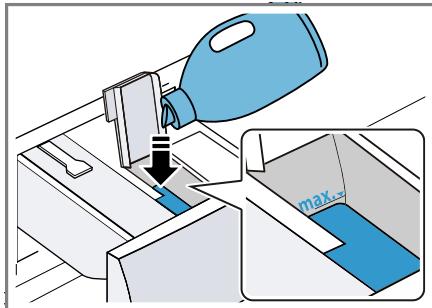
- Do dávkovacích zásobníků plňte pouze vhodné "prací a ošetřovací prostředky" → Strana 35.
- Když měníte tekutý prací prostředek nebo aviváž, dávkovací zásobníky napřed vyprázdněte a vyčistěte.
→ "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 49
- Pokud chcete používat oba dávkovací zásobníky pro tekuté prostředky, nastavte "obsah dávkovacího zásobníku" → Strana 41.

Předpoklad: Bliká / .

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Otevřete plnicí víčko.



3. Naplňte tekutý prací prostředek a aviváž do příslušných dávkovacích zásobníků.
→ "Násypka na prací prostředky", Strana 21



4. Zavřete plnicí víčko.

Upozornění: Plnicí víčko nenechávejte otevřené delší dobu, aby nedošlo k zaschnutí nebo vyschnutí pracího prostředku.

5. Zasuňte násypku na prací prostředky.
6. Přizpůsobte "základní dávkovací množství" → Strana 42.

Obsah dávkovacího zásobníku

Z výroby je dávkovací zásobník naštavený pro aviváž . Alternativně můžete dávkovací zásobník používat pro druhý tekutý prací prostředek .

Pokyny

- Když změníte obsah dávkovacího zásobníku, základní dávkovací množství pro tento dávkovací zásobník se zresetuje.
- Pokud používáte oba dávkovací zásobníky pro tekuté prací prostředky, musíte vybrat dávkovací zásobník, který se má používat pro praní.

Nastavení obsahu dávkovacího zásobníku

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté .
2. Pro nastavení  stiskněte .
- ✓ Na displeji se zobrazí .
3. Pro nastavení  znova stiskněte .
- .
4. Pro ukončení nastavení chvíliku počkejte.

Základní dávkovací množství

Přednastavená základní dávkovací množství pro tekutý prací prostředek a aviváz můžete přizpůsobit. Základní dávkovací množství se řídí podle údajů výrobce pracího prostředku, tvrdosti vody a stupně zašpinění prádla.

Vždy nastavte základní dávkovací množství, které odpovídá standardnímu množství prádla 4,5 kg.
→ "Dávkování pracích prostředků", Strana 36

Přizpůsobení základního dávkovacího množství

Základní dávkovací množství pro oba dávkovací zásobníky můžete jednotlivě přizpůsobit.

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté .
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavené základní dávkovací množství pro .
2. Pro přizpůsobení nastavení stiskněte .
3. Pro ukončení nastavení chvíliku počkejte.

Upozornění: Pro přizpůsobení základního dávkovacího množství pro  zopakujte kroky u .

Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

- → "Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS", Strana 43
- → "Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS", Strana 43

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

Rady

- Řidíte se dodanými podklady k Home Connect.
- Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

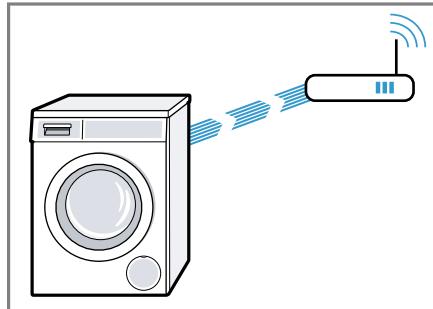
Pokyny

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržené i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ "Bezpečnost", Strana 4
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

Home Connect Nastavení

Přizpůsobte Home Connect svým potřebám.

Nastavení týkající se technologie Home Connect naleznete v základním nastavení vašeho spotřebiče. Konkrétní zobrazení nastavení na displeji závisí na tom, zda došlo k seřízení Home Connect a zda je zařízení připojeno k domácí síti.



Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS

Pro spojení spotřebiče s domácí sítí použijte funkci WPS vašeho routeru.

Předpoklad: Pokud má váš router funkci WPS, můžete spotřebič automaticky spojit s domácí sítí WLAN (Wi-Fi).

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start □**.
- ✓ Na displeji se zobrazí **Aut.**
2. Stiskněte **Start / Reload ▷■■**.
3. Během 2 minut stiskněte tlačítko WPS na routeru.
Řídte se informacemi v podkladech k vašemu routeru.
- ✓ Na displeji bliká
- ✓ Spotřebič se pokouší spojit s domácí sítí WLAN.
- ✓ Když se na displeji zobrazí a trvale svítí , je spotřebič spojený s domácí sítí.

4. Když se na displeji zobrazí **Err**, není spotřebič spojený s domácí sítí.
 - Zkontrolujte, zda se spotřebič nachází v dosahu domácí sítě.
 - Znovu spojte spotřebič s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS.
5. "Připojte spotřebič k aplikaci Home Connect." → Strana 44

Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS

Pokud nemá váš router funkci WPS, můžete spotřebič manuálně spojit s domácí sítí WLAN (Wi-Fi). Spotřebič na krátkou dobu vytvoří vlastní síť WLAN. Můžete spojit mobilní koncové zařízení se sítí WLAN a přenést do spotřebiče informace domácí sítě WLAN (Wi-Fi).

Předpoklad: Aplikace Home Connect je otevřená a přihlásili jste se.

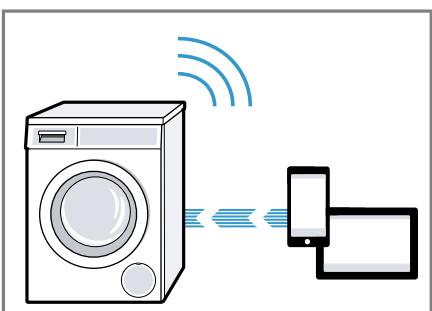
1. Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **Remote Start □**.
- ✓ Na displeji se zobrazí **Aut.**
2. Nastavte program na pozici 2.
- ✓ Na displeji se zobrazí **SAP**.
3. Stiskněte **Start / Reload ▷■■**.
- ✓ Na displeji bliká .
- ✓ Spotřebič vytvoří vlastní síť WLAN s názvem (SSID) HomeConnect.



4. Na mobilním zařízení vyvolejte nastavení WLAN.

Spojte mobilní koncové zařízení se sítí WLAN HomeConnect a zadejte heslo WLAN-Passwort (Key) Home-Connect.

- ✓ Vaše mobilní zařízení se nyní spojí se spotřebičem. Navazování spojení může trvat až 60 sekund.



5. Otevřete aplikaci Home Connect na mobilním koncovém zařízení a postupujte podle kroků v aplikaci.
6. V aplikaci Home Connect zadejte název sítě (SSID) a heslo (Key) vaší domácí sítě.
7. Postupujte podle kroků v aplikaci Home Connect pro spojení se spotřebičem.
- ✓ Když se na displeji zobrazí a trvale svítí  , je spotřebič spojený s domácí sítí.

8. Když se na displeji zobrazí **Err**, není spotřebič spojený s domácí sítí.
- Zkontrolujte, zda se spotřebič nachází v dosahu domácí sítě.
 - Znovu spojte spotřebič s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS.
9. "Připojte spotřebič k aplikaci Home Connect" → Strana 44.

Připojení spotřebiče k aplikaci Home Connect

Předpoklady

- Spotřebič je spojený s domácí sítí WLAN (Wi-Fi).
 - Aplikace Home Connect je otevřená a přihlásili jste se.
1. Nastavte program na pozici 3.
 - ✓ Na displeji se zobrazí **APP**.
 2. Stiskněte **Start / Reload > II**.
 - ✓ Spotřebič se spojí s aplikací Home Connect.
 3. Jakmile se spotřebič zobrazí v aplikaci Home Connect, postupujte podle posledních kroků v aplikaci Home Connect.
 - ✓ Když se na displeji zobrazí  , je spotřebič připojený k aplikaci Home Connect.

Spojení spotřebiče s řízením energie

Když spotřebič spojíte se systémem Smart Energy (řízení energie), optimalizujete spotřebu energie. Spotřebič se spustí teprve tehdy, když fotovoltaické zařízení vašeho domu do-

dává dostatečné množství energie nebo je výhodný tarif elektrického proudu.

Předpoklady

- Systém Smart Energy (řízení energie) používá komunikační standard organizace EEBus Initiative.
- V návodu k obsluze systému Smart Energy (řízení energie) jste si přečetli, jak se systém Smart Energy (řízení energie) spojí s vaším spotřebičem.

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start** □.

- ✓ Na displeji se zobrazí **Aut.**
- 2. Nastavte program na pozici 7.
- ✓ Na displeji se zobrazí **EnG.**
- 3. Stiskněte **Start / Reload** ▷□□.
- ✓ Spotřebič se spojí se systémem Smart Energy (řízení energie).
- ✓ Když se na displeji zobrazí a ☰, je spotřebič úspěšně spojený s řízením energie.
- 4. Pokud se má spotřebič spustit pomocí systému Smart Energy (řízení energie), aktivujte Flexstart.
→ "Aktivace Flexstart", Strana 45

Aktivace Flexstart

Aktivujte Flexstart, aby mohl systém Smart Energy (řízení energie) spustit spotřebič, když fotovoltaické zařízení vašeho domu dodává dostatečné množství energie nebo je výhodný tarif elektrického proudu.

Předpoklad: Systém Smart Energy (řízení energie) může spotřebič spustit pouze tehdy, když jsou systém Smart Energy (řízení energie) a spotřebič navzájem spojené.

1. Nastavte požadovaný program.
2. Stiskněte - **Finish in +** ☺ a nastavte požadovaný časový interval.
3. Stiskněte **Start / Reload** ▷□□.
4. Stiskněte **Start / Reload** ▷□□.

- ✓ Na displeji se zobrazí ☰ a funkce Flexstart je aktivovaná. Spotřebič čeká na spuštění pomocí systému Smart Energy (řízení energie).
- ✓ Když se na displeji změní časový údaj, např. na 8 h, stanovil systém Smart Energy (řízení energie) okamžik, kdy se spotřebič spustí.
- ✓ Pokud systém Smart Energy (řízení energie) nespustí spotřebič během nastavené doby, spustí spotřebič program samostatně před uplynutím časového intervalu. Program skončí po uplynutí nastaveného časového intervalu.

Upozornění

Flexstart se z bezpečnostních důvodů deaktivuje za těchto podmínek:

- Stiskněte **Start / Reload** ▷□□.
- Otevřete dvířka.
- Vypněte spotřebič.
- Výpadek elektrického proudu.

Aktivace Wi-Fi na spotřebiči

Upozornění: Když je aktivovaná Wi-Fi, zvýší se spotřeba energie oproti hodnotám uvedeným v tabulce spotřeby.

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start** □.
2. Nastavte program na pozici 4.
- ✓ Na displeji se zobrazí **Con.**
3. Držte stisknuté **Start / Reload** ▷□□, dokud se na displeji nezobrazí **On.**
- ✓ Wi-Fi je aktivovaná.

Upozornění: Pokud je aktivovaná Wi-Fi, spotřebič se automaticky nevypne.

Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči

1. Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **Remote Start** □.
2. Nastavte program na pozici 4.
- ✓ Na displeji se zobrazí **Con.**

3. Držte stisknuté **Start / Reload ▶**, dokud se na displeji nezobrazí **OFF**.
- ✓ Wi-Fi je deaktivovaná.

Upozornění: Pokud jste deaktivovali Wi-Fi a spotřebič byl předtím spojený s domácí sítí, po opětovném zapnutí Wi-Fi se spojení obnoví.

Aktualizace softwaru

Předpoklad: Na displeji se zobrazí **Upd.**

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start □**.
2. Nastavte program na pozici 6.
 - ✓ Na displeji se zobrazí **UPd.**
3. Stiskněte **Start / Reload ▶**.
- ✓ Instaluje se aktualizace softwaru.
- ✓ Když se na displeji zobrazí **konec**, je aktualizace softwaru nainstalovaná.

Upozornění: Aktualizace softwaru může trvat několik minut. Během aktualizace softwaru spotřebič nevypínějte.

Resetování síťových nastavení spotřebiče

1. Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **Remote Start □**.
2. Nastavte program na pozici 5.
 - ✓ Na displeji se zobrazí **rES**.
3. Stiskněte **Start / Reload ▶**.
- ✓ Na displeji se zobrazí .
4. Stiskněte **Start / Reload ▶**.
- ✓ Síťová nastavení se resetují.
- ✓ Když se na displeji zobrazí **konec**, jsou síťová nastavení resetovaná.

Rada: Pokud chcete spotřebič znova ovládat pomocí aplikace Home Connect, musíte ho znovu spojit s domácí sítí a aplikací Home Connect.

Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Rada: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: www.home-connect.com

Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí sítí spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jištění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkčností Home Connect a je po prvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkčnosti Home Connect používat.

Upozornění: Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect.

me Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

Prohlášení o shodě

Tímto společnost BSH Hausgeräte GmbH prohlašuje, že se spotřebič s funkcemi Home Connect shoduje

se základními požadavky a ostatními platnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě viz internet na www.siemens-home.bsh-group.com na stránce výrobku vašeho spotřebiče u položky dodatečné dokumentace.



Pásмо 2,4 GHz: 100 mW max.

Pásmo 5 GHz: 100 mW max.

EU	BE	BG	CZ	DK	CS	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	
SK	FI	SE	UK	NE	CH	TR		

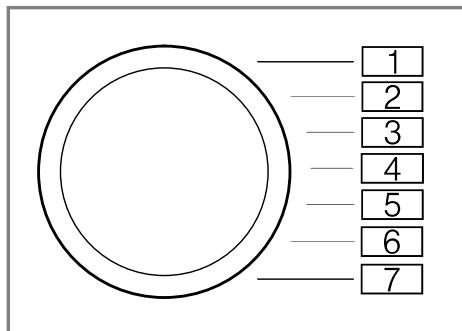
5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

Základní nastavení

Spotřebič si můžete nastavit podle svých potřeb.

Přehled základních nastavení

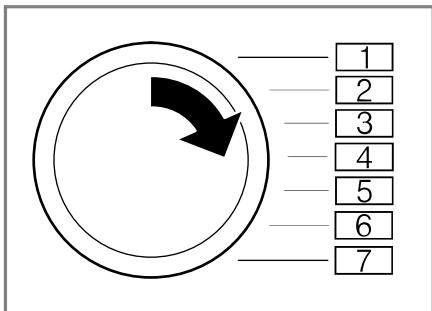
Zde najdete přehled základních nastavení spotřebiče.



Základní nastavení	Pozice programu	Hodnota	Popis
Signál ukončení	2	0 (vypnutý) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasitý) 4 (velmi hlasitý)	Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu.
Signál tlačítek	3	0 (vypnutý) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasitý) 4 (velmi hlasitý)	Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítka.
Připomenutí čištění bubnu	4	On (zapnuté) OFF (vypnute)	Aktivace nebo deaktivace připomenutí čištění bubnu.

Změna základních nastavení

- Volič programů nastavte na pozici 1.



- Stiskněte **Spin Speed** ⊖ a současně nastavte volič programů na pozici 2.
✓ Na displeji se zobrazí aktuální hodnota.
- Nastavte volič programů na požadovanou pozici.
- Pro změnu hodnoty stiskněte - **Finish in + ⊕**.
- Pro uložení změny spotřebič vypněte.

Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

Tipy pro údržbu spotřebiče

Aby spotřebič zůstal trvale funkční, dodržujte tipy pro údržbu spotřebiče.

Kryt spotřebiče a ovládací panel otírejte pouze vodou a vlhkým hadrem. Součásti spotřebiče zůstanou čisté a hygienické.

Ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

Čerstvě usazeniny lze snadněji bez zbytku odstranit.

Dvířka spotřebiče a násypku na prací prostředky nechte po použití otevřené.

Může vyschnout zbytková voda a zabrání se tvorbě zápachu ve spotřebiči.

Čištění bubnu

Pokud často perete na teplotu 40 °C a nižší nebo jste spotřebič dlouho nepoužívali, vyčistěte buben.

⚠️ OPATRNĚ

Nebezpečí poranění!

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdušnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

- Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- Nechte proběhnout program **čištění bubnu** bez prádla.

Použijte univerzální prací prášek.

Čištění násypky na prací prostředky

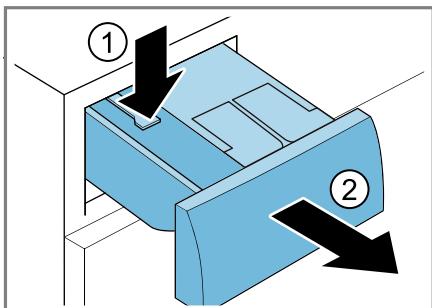
Když změníte prací prostředek nebo je násypka na prací prostředky špinavá, vyčistěte násypku na prací prostředky a čerpací jednotku intelligentního dávkovacího systému.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

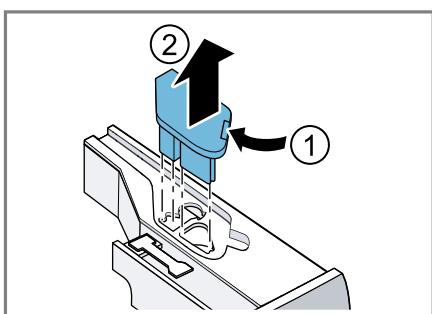
- Vypněte spotřebič.
- Vytáhněte násypku na prací prostředky.

cs Čistění a ošetřování

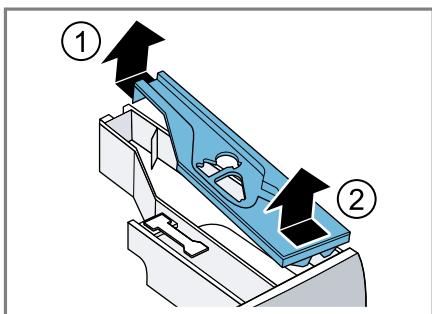
3. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



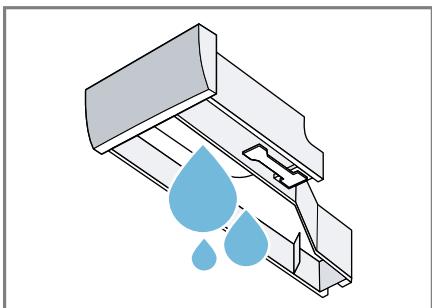
4. Vyjměte čerpací jednotku.



5. Víčko násypky na prací prostředky vyhákněte a odstraňte.



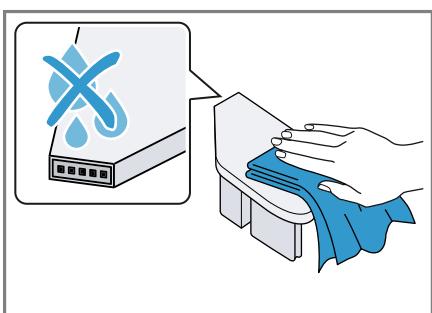
6. Vyprázdněte násypku na prací prostředky.



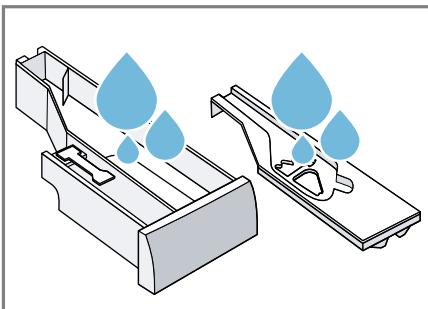
7. **POZOR!** Čerpací jednotka obsahuje elektrické součásti.

- ▶ Čerpací jednotku nemyjte v myčce nádobí a neponořujte ji do vody.
- ▶ Elektrickou přípojku na zadní straně chráňte před vlhkem, pracími prostředky a zbytky aviváže.

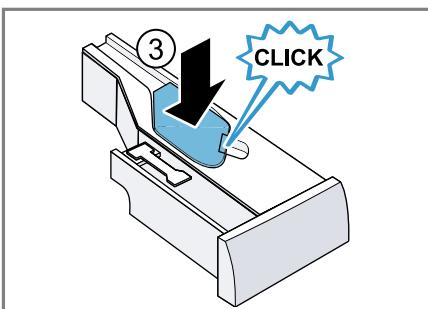
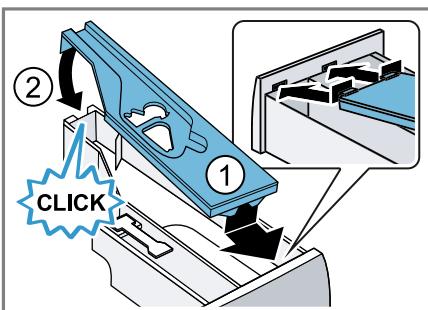
Čerpací jednotku vyčistěte vlhkým hadrem.



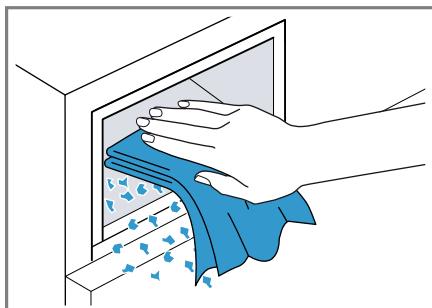
8. Násypku na prací prostředky a víčko vyčistěte měkkým, vlhkým hadrem nebo ruční sprchou.



9. Násypku na prací prostředky, víčko a čerpací jednotku osušte a nasaděte.



10. Vyčistěte příhrádku pro násypku na prací prostředky ve spotřebiči.



11. Zasuňte násypku na prací prostředky.

Odvápnění

Při správném dávkování pracího prostředku nemusíte spotřebič odvápnovat. Pokud přesto chcete použít odvápňovací prostředek, dodržujte pokyny pro použití od výrobce.

POZOR!

Používání nevhodných odvápňovačů prostředků, např. pro kávovary, může spotřebič poškodit.

- ▶ Používejte pro tento spotřebič pouze odvápňovací prostředky, které lze zakoupit na internetových stránkách nebo v zákaznickém servisu výrobce.

Čištění čerpadla

Při poruchách, např. ucpání nebo klapání, vyčistěte čerpadlo.

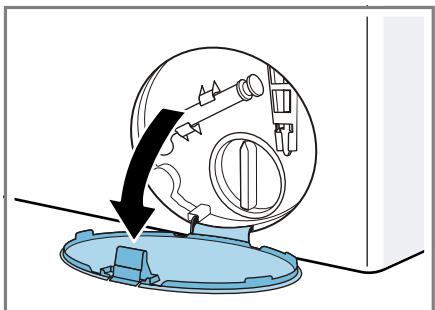
Vyprázdnění čerpadla

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

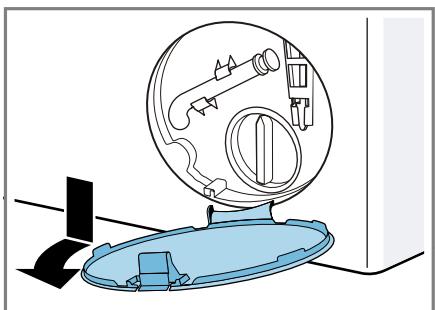
1. Zavřete přívod vody.
2. Vypněte spotřebič.

cs Čistění a ošetřování

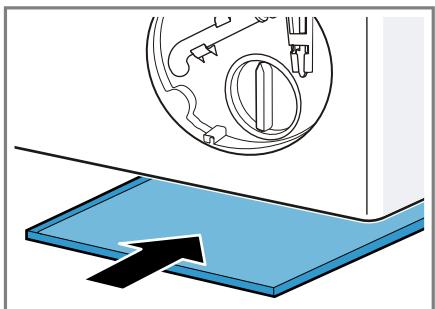
3. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
4. Otevřete servisní kryt.



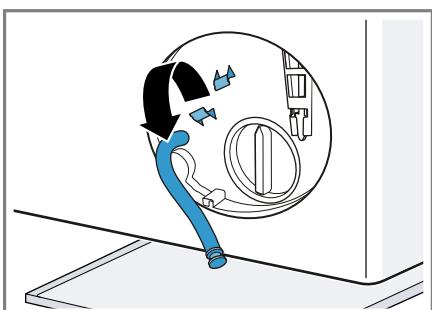
5. Sejměte servisní kryt.



6. Pod otvor postavte nádobu.



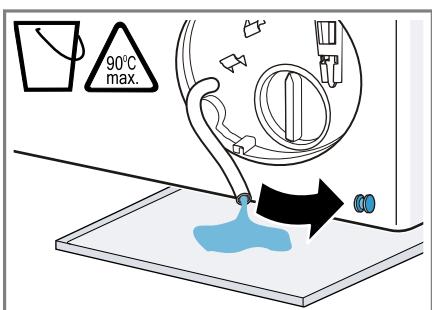
7. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.



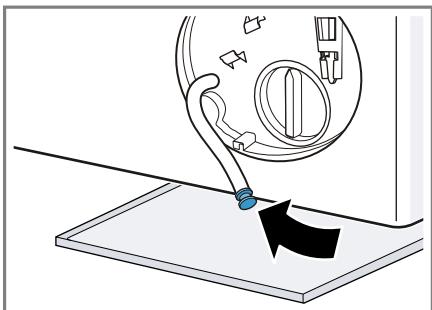
8. **! OPATRNĚ - Nebezpečí opaření!** Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

► Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

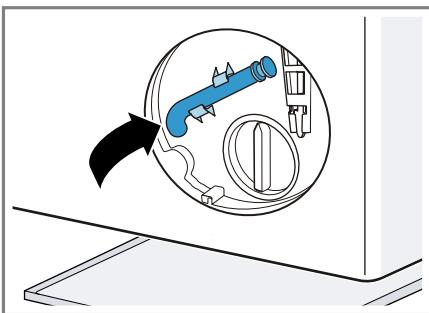
Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



9. Znovu nasaděte uzavírací zátku.



- 10.** Nasadte vypouštěcí hadici do drážku.



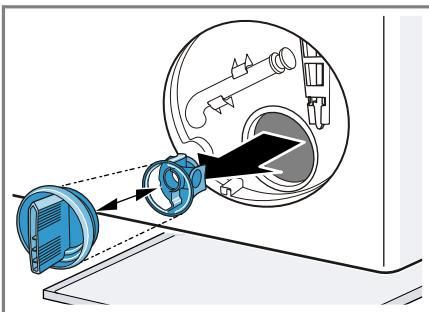
Čištění čerpadla

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

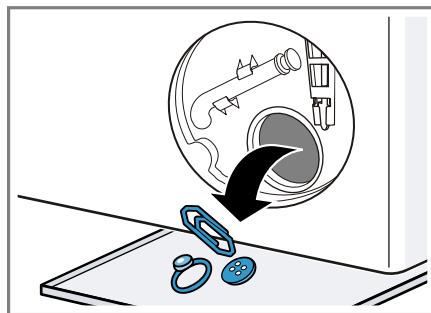
Předpoklad: "Čerpadlo je prázdné." → Strana 51

1. Protože se v čerpadle může ještě nacházet zbytková voda, víčko čerpadla vyšroubovávejte opatrně.

- Hrubé nečistoty mohou způsobit zaseknutí filtrační vložky v tělese čerpadla. Odstraňte nečistoty a filtrační vložku vyndejte.

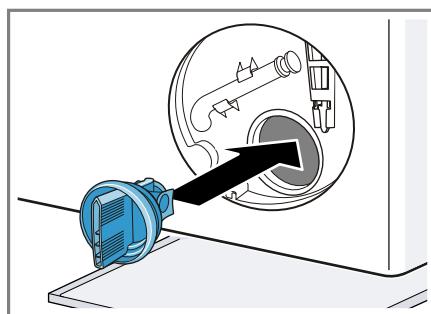


- 2.** Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.



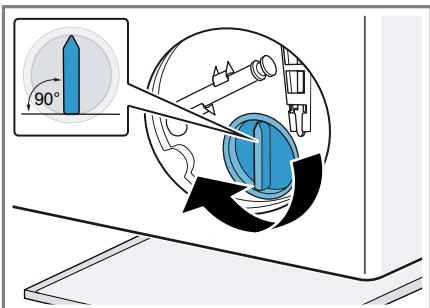
Víčko čerpadla se skládá ze dvou částí, které lze kvůli čištění rozmontovat.

3. Zajistěte, aby se lopatkové kolo čerpadla mohlo otáčet.
4. Nasadte víčko čerpadla.
 - Zajistěte, aby byly součásti víčka čerpadla správně smontované a pevně spojené.



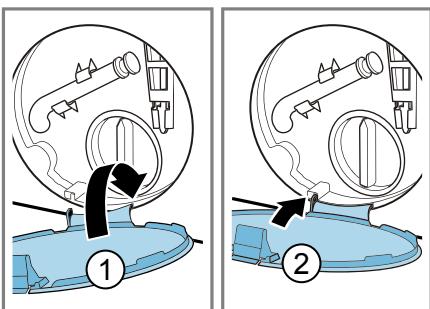
cs Čistění a ošetřování

5. Zašroubujte víčko čerpadla.



Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.

6. Nasadte a zavakněte servisní kryt.



7. Zavřete servisní kryt.

Před příštím praním

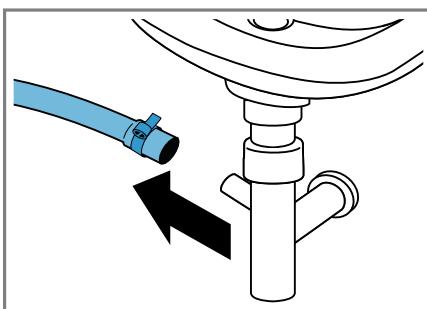
Abyste zabránili tomu, aby při příštím praní odtekl nevyužitý prací prostředek, spusťte po vyprázdnění čerpadla program **odčerpání**.

1. Otevřete přívod vody.
2. Zapojte síťovou zástrčku.
3. Zapněte spotřebič.
4. Do komory pro manuální dávkování nalijte litr vody.
5. Spusťte program **odčerpání**.

Čištění odtokové hadice u sifonu

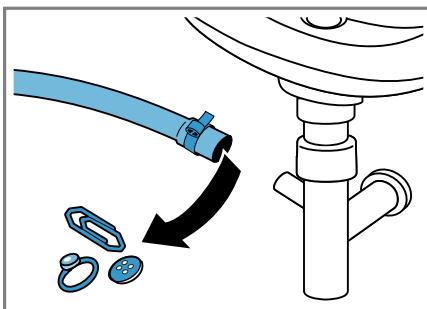
Když je odtoková hadice u sifonu znečištěná nebo se prací roztok neodčerpává, musíte ji vyčistit.

1. Vypněte spotřebič.
2. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
3. Povolte hadicovou sponu a odtokovou hadici opatrně sejměte.

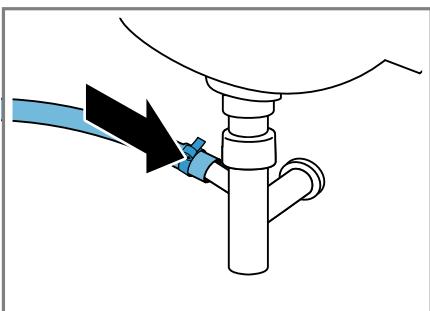


Může vytéct zbytková voda.

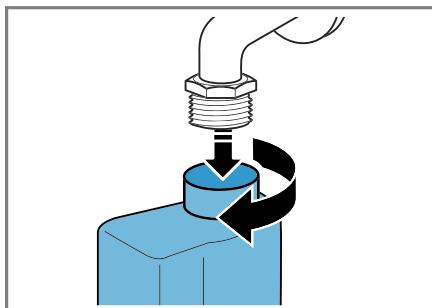
4. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.



5. Nasadte odtokovou hadici a místo připojení zajistěte hadicovou sponou.



1. Přívodní hadici odpojte z přívodu vody.



Čištění sítna v přívodu vody

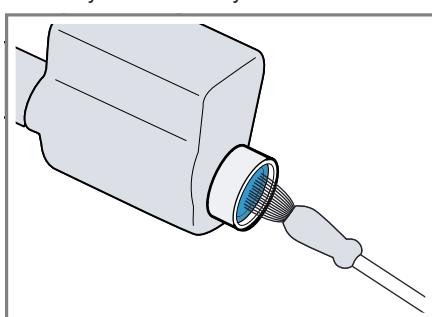
V případě upcpání nebo při nízkém tlaku vody vyčistěte sítno v přívodu vody.

Vyprázdnění přívodní hadice

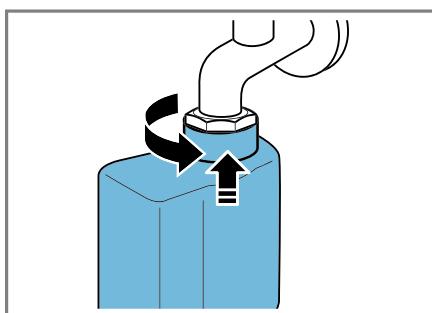
Abyste mohli vyčistit sítno, vyprázdněte nejprve přívodní hadici.

1. Zavřete přívod vody.
2. Nastavte program **bavlna**.
3. Spusťte program a nechte ho cca 70 sekund běžet.
4. Vypněte spotřebič.
5. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.

2. Sítno vyčistěte malým kartáčkem.



3. Připojte přívodní hadici a zkонтrolujte těsnost.



Čištění sítna u přívodu vody

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → Strana 4 a "zabránění škodám" → Strana 11.

Předpoklad: Přívodní hadice je prázdná.

Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Chybový kód/chybové hlášení/signál

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Displej zhasl a bliká Start / Reload ▷	Je aktivní režim šetření energie.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte libovolné tlačítko. ✓ Displej se znova rozsvítí.
"E:30 / -80"	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vycistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Je ucpané čerpadlo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 51
	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m. → "Technické údaje", Strana 71
	Víčko čerpadla není správně smontované.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Smontujte správně víčko čerpadla.
"E:36 / -25 / -26"	Je ucpané čerpadlo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 51

Porucha	Příčina	Odstranění závady
"E:10 / -00 / -10 / -20"	Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokováno.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vypněte spotřebič. 2. Vycistěte čerpací jednotku. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 49 3. Pokud se ukazatel zobrazí znova, zavolejte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 68 <p>Upozornění: Můžete spustit prací program, když deaktivujete inteligentní dávkovací systém a dávkování provedete manuálně. → "Tlačítka", Strana 25</p>
"E:60 / -2B"	Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vložte znovu prádlo do bubnu. <p>Upozornění: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p>
	<p>Tlak vody je příliš nízký.</p> <p>Je ucpané sítko v přívodu vody.</p> <p>Je zavřený přívod vody.</p> <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p>	<p>Není možné odstranění.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► "Vycistěte sítko v přívodu vody" → Strana 55. ► Otevřete přívod vody. ► Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
"E:35 / -10"	Voda v \záchytné vaně.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zavřete přívod vody. ► Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 68
	Spotřebič netěsní.	<ul style="list-style-type: none"> ► Zavřete přívod vody. ► Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 68
	<p>Násypka na prací prostředky není zasunutá až nadoraz.</p> <p>Není nasazená čerpací jednotka.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ► Zasuňte násypku na prací prostředky až nadoraz. <ol style="list-style-type: none"> 1. Nasadte čerpací jednotku do násypky na prací prostředky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 49 2. Zasuňte násypku na prací prostředky až nadoraz.

Porucha	Příčina	Odstranění závady
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkou lžici aviváže s 0,5 l vody a směs napiříte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie). ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte "základní dávkovací množství" → Strana 42. ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
Všechny ostatní chybové kódy.	Porucha funkce	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 68

Poruchy funkce

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Spotřebič nepracuje.	Není zapojená zástrčka síťového kabelu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Připojte spotřebič k el. sítí.
	Pojistka je vadná.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříničce.
	Výpadek napájení.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
Program se nespustí.	Nestiskli jste Start / Reload ▶ [III].	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte Start / Reload ▶ [III].
	Dvířka nejsou zavřená.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zavřete dvířka. 2. Pro spuštění programu stiskněte Start / Reload ▶ [III].
	Je aktivovaný dětský zámek.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Deaktivace dětského zámku", Strana 40
	Je aktivované - Finish in + ⊕ .	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, zda je aktivované - Finish in + ⊕. → "Tlačítka", Strana 25
	Ve dvířkách je přiskřípnuté prádlo.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Znovu otevřete dvířka. 2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo. 3. Zavřete dvířka. 4. Pro spuštění programu stiskněte Start / Reload ▶ [III].

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Program se nespustí.	Násypka na prací prostředky není zasunutá až nadoraz. Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokováno.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zasuňte násypku na prací prostředky až nadoraz. 1. Vypněte spotřebič. 2. Vycistěte čerpací jednotku. → "Čištění násypy na prací prostředky", Strana 49 3. Pokud se ukazatel zobrazí znova, zavolejte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 68 <p>Upozornění: Můžete spustit prací program, když deaktivujete inteligentní dávkovací systém a dávkování provedete manuálně. → "Tlačítka", Strana 25</p>
Dvířka nelze otevřít.	Je aktivované  .	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pro pokračování programu zvolte odstředování nebo odčerpání a stiskněte Start / Reload . → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 39
Teplota je příliš vysoká.		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkejte, dokud teplota trochu ne-klesne. ▶ → "Zrušení programu", Strana 39
Příliš vysoká hladina vody.		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odčerpání.
Výpadek elektrického proudu.		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → "Nouzové odblokování", Strana 66
Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vycistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Je ucpané čerpadlo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 51
	Je aktivované  .	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pro pokračování programu zvolte odstředování nebo odčerpání a stiskněte Start / Reload . → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 39

cs Odstranění poruch

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m. → "Technické údaje", Strana 71
	Víčko čerpadla není správně smontované.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Smontujte správně víčko čerpadla.
	Víčko čerpadla není správně smontované.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Smontujte správně víčko čerpadla.
Nepřítéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	<p>Nestiskli jste Start / Reload ▶ </p> <p>Je ucpáne sítko v přívodu vody.</p> <p>Je zavřený přívod vody.</p> <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte Start / Reload ▶  ▶ "Vyčistěte sítko v přívodu vody" → Strana 55. ▶ Otevřete přívod vody. ▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
Opakovaný náběh odstřeďování.	Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakováním rozmístění prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Upozornění: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p>
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	<p>Průběh programu se elektronicky optimalizuje. Tak může dojít ke změně doby trvání programu.</p> <p>Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakováním rozmístění prádla.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Upozornění: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p>
V bubnu není vidět voda.	Systém pro kontrolu pěny přidá při tvorbě příliš velkého množství pěny jedno máchání.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
Buben sebou po spuštění programu trhá.	Příčinou je interní test motoru.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
Vibrace a pohyb spotřebiče při odstřeďování.	Spotřebič není správně vyrovnaný.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyrovnaní spotřebiče

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Vibrace a pohyb spotřebiče při odstřeďování.	Nožičky spotřebiče nejsou zafixované. Nejsou odstraněné přepravní pojistky.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. Vyrovnaný spotřebiče ▶ Odstranění přepravních pojistek
Buben se otáčí, nepřítéká voda.	Je aktivní rozpoznání množství prádla.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu, není potřeba nic udělat. <p>Upozornění: Rozpoznání množství prádla může trvat až 2 minuty.</p>
Intenzivní tvorba pěny.	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžíci aviváže s 0,5 l vody a směs napříte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie). ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte "základní dávkovací množství" → Strana 42. ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
<u>1, 2</u> nelze aktivovat.	Pro tento program není inteligentní dávkování k dispozici.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
	Stav programu neumožňuje inteligentní dávkování.	Není možné odstranění.

Zvuky

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Šumící, sycící zvuk.	Voda se do násypky na prací prostředky napouští pod tlakem.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Delší bzučivý zvuk před začátkem praní nebo máchání v aviváži.	Inteligentní dávkovací systém dávkuje prací prostředek nebo ošetřovací prostředek.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Krátký bzučivý zvuk po zapnutí spotřebiče.	Inteligentní dávkovací systém provádí funkční test.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Hlasité zvuky při odstřeďování.	Spotřebič není správně vyrovnaný.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyrovnaný spotřebiče

cs Odstranění poruch

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Hlasité zvuky při odstřeďování.	Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.	► Zafixujte nožičky spotřebiče. Vyrovnání spotřebiče
	Nejsou odstraněné přepravní pojistky.	► Odstranění přepravních pojistek
Klapání, skřípání v čerpadle.	Do čerpadla se dostaly cizí předměty.	► → "Čištění čerpadla", Strana 51
Rytický zvuk sání.	Je aktivní čerpadlo, odčerpává se prací roztok.	► Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.

Problém s výsledkem

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Pomačkání.	Příliš vysoká rychlosť odstřeďování.	► Při příštím praní nastavte nižší rychlosť odstřeďování.
	Příliš velké množství prádla.	► Při příštém praní snižte množství prádla.
Výsledek odstřeďování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.	Byl zvolen nesprávný program pro příslušný druh textilu.	► Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu. → "Programy", Strana 27
	Je nastavená nízká rychlosť odstřeďování.	► Při příštém praní nastavte vyšší rychlosť odstřeďování. ► Spusťte program odstřeďování .
	Je aktivovaná Less Ironing 	► Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu. → "Programy", Strana 27
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.	Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstřeďování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.	► Vložte znova prádlo do bubnu. Upozornění: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí. ► Spusťte program odstřeďování .
	Prací prostředky mohou obsahat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.	► Spusťte program máchání .
	Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligentního dávkovacího systému.	1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 35

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.		<p>2 Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění náspky na prací prostředky", Strana 49</p> <p>3 Dávkovací zásobníky vyčistěte.</p> <p>4 Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplnění dávkovacího zásobníku", Strana 41</p>
Zbytky pracího prostředku na suchém prádle.	Základní dávkovací množství není správně nastavené.	<p>▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte "základní dávkovací množství" → Strana 42.</p>
Nedostatečný prací účinek.	<p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <p>Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků intelligentního dávkovacího systému.</p>	<p>1 Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 35</p> <p>2 Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění náspky na prací prostředky", Strana 49</p> <p>3 Dávkovací zásobníky vyčistěte.</p> <p>4 Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplnění dávkovacího zásobníku", Strana 41</p>
	Základní dávkovací množství není správně nastavené.	<p>▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte "základní dávkovací množství" → Strana 42.</p>
	<p>Základní dávkovací množství není správně nastavené.</p> <p>Prací nebo ošetřovací prostředek v dávkovacích zásobnicích intelligentního dávkovacího systému zhousatl.</p>	<p>1 Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 35</p> <p>2 Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění náspky na prací prostředky", Strana 49</p> <p>3 Dávkovací zásobníky vyčistěte.</p> <p>4 Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplnění dávkovacího zásobníku", Strana 41</p>

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Nedostatečný prací účinek.	Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligentního dávkovacího systému.	<ol style="list-style-type: none">1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 352. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 493. Dávkovací zásobníky vyčistěte.4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplnění dávkovacího zásobníku", Strana 41

Problém Home Connect

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny.	<ul style="list-style-type: none">▶ Přejděte na www.home-connect.com.
Není navázané spojení s domácí sítí.	Wi-Fi je vypnutá.	<ul style="list-style-type: none">▶ → "Aktivace Wi-Fi na spotřebiči", Strana 45
	Wi-Fi je aktivovaná, ale nelze navázat spojení s domácí sítí.	<ol style="list-style-type: none">1. Zajistěte, aby byla domácí síť dostupná. → "Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS", Strana 432. Znovu spojte spotřebič s domácí sítí. → "Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS", Strana 43

Netěsnost

Porucha	Příčina	Odstranění závady
U přívodní hadice vytéká voda.	Přívodní hadice není správně/pevně připojená.	<ol style="list-style-type: none">1. Připojte správně přívodní hadici. Připojení přívodní hadice2. Utáhněte šroubení.
U odtokové hadice vytéká voda.	Odtoková hadice je poškozená.	<ul style="list-style-type: none">▶ Vyměňte poškozenou odtokovou hadici.
	Odtoková hadice není správně připojená.	<ul style="list-style-type: none">▶ Připojte správně odtokovou hadici. Způsoby připojení odtoku vody

Zápachy

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Ve spotřebiči vzniká zápach.	Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií.	<ul style="list-style-type: none">▶ → "Čištění bubnu", Strana 49▶ Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vysechnout zbytková voda.

Nouzové odblokování

Abyste mohli vyndat prádlo např. při výpadku proudu, můžete dvírka od blokovat manuálně.

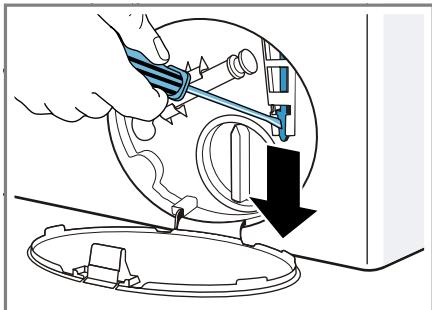
Odblokování dvírek

Předpoklad: "Čerpadlo je prázdné."
→ Strana 51

1. POZOR! Vytékající voda může způ sobit věcné škody.

- Neotevříte dvírka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvírek je odblokovaný.
- 2. Nasaděte a zavakněte servisní kryt.
- 3. Zavřete servisní kryt.

Přeprava, uskladnění a li kvídace

Zde se dozvítě, jak svůj spotřebič připravíte pro přepravu a uskladnění. Kromě toho se dozvítě, jak zlikvidujete staré spotřebiče.

Demontáž spotřebiče

1. Zavřete přívod vody.
2. → "Vyprázdnění přívodní hadice", Strana 55.
3. Vypněte spotřebič.

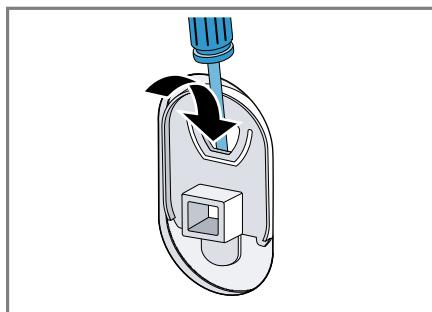
4. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
5. Vypusťte zbývající prací roztok.
→ "Čištění čerpadla", Strana 51
6. Odpojte hadice.
7. Vyprázdněte dávkovací zásobníky.

Nasazení přepravních pojistek

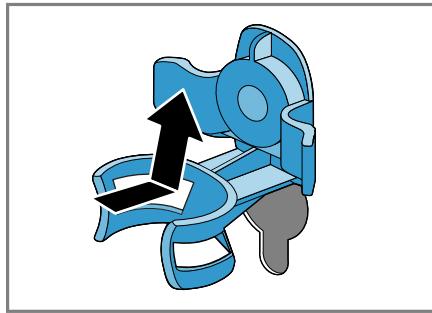
Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození.

1. Odstraňte 4 krytky.

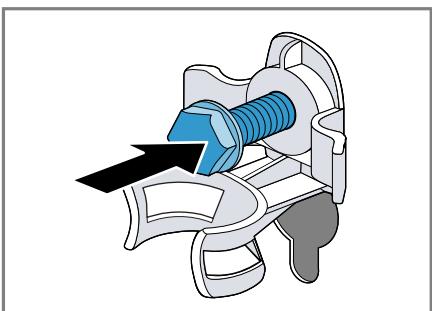
- V případě potřeby použijte pro odstranění krytek šroubovák.



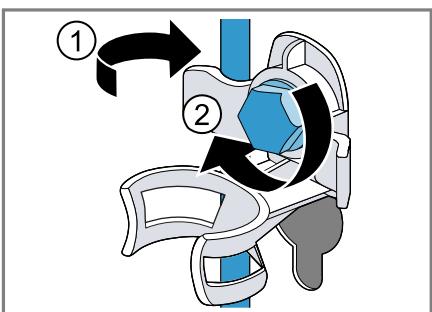
- Krytky uschovejte.
- 2. Nasaděte 4 objímky.



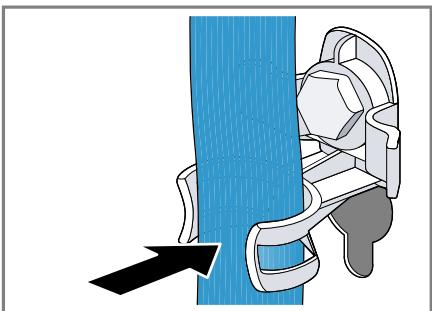
3. Nasadte všechny šrouby 4 přepravních pojistek a mírně je utáhněte.



4. Síťový kabel nasadte do držáku ① a všechny 4 šrouby přepravních pojistek dotáhněte šroubovákem vel. 13 ②.



5. Hadici nasadte do držáku.



Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- Odstraňte přepravní pojistky.
- Do komory pro manuální dávkování v násypce na prací prostředky nalijte cca 1 litr vody.
- Spusťte program **odčerpání**.
- ✓ Prací prostředek při příštím neodteče nevyužity.

Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvírek spotřebiče.
- U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestřhněte a zničte zámek dvírek spotřebiče tak, aby se dvírka spotřebiče nedaly zavřít.

- Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
- Odpojte síťový kabel.
- Spotřebič ekologicky zlikvidujte.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektrotechnickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Zákaznický servis

Pokud máte dotazy týkající se použití, nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo musí být spotřebič opraven, kontaktujte náš zákaznický servis. Velké množství problémů můžete sami odstranit díky informacím o odstraňování poruch uvedených v tomto návodu nebo na naší webové stránce. Pokud tomu tak není, kontaktujte náš zákaznický servis.

Vždy najdeme vhodné řešení a naší snahou je předházení zbytečným návštěvám techniků zákaznické služby. V případě závady v záruce a po uplynutí záruky výrobce zajistíme opravu vašeho spotřebiče zaškolenými techniky zákaznického servisu za použití originálních náhradních dílů.

Z bezpečnostních důvodů smí opravy spotřebiče provádět pouze vyškolený odborný personál. Záruční nároky zaklájí, pokud opravy nebo zásahy provádí osoby, které nebyly z naší strany k tomu oprávněny nebo pokud byly naše spotřebiče opatřeny náhradními díly, díly doplnění a příslušenství, které nejsou originálními díly a mohou tak způsobit defekt.

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Upozornění: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvírek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznáčit.

Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.
- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná pří-

vodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.

- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikatýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy jako **eco 40-60** jsou pouze referenční hodnoty a byly zjištěny s využitím platné normy EN 60456. Automatická dávkovací funkce byla pro tento účel deaktivována.

Upozornění pro srovnávací zkoušku: Deaktivujte automatickou dávkovací funkci, není-li tato funkce předmětem zkoušky.

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání programu (h:min) ¹	Spotřeba energie (kWh/cyklus) ¹	Spotřeba vody (l/cyklus) ¹	Maximální teplota (°C) 5 min ¹	Rychlosť odstředování (ot/min) ¹	Zbytková vlhkost (%) ¹
eco 40-60 ²	10,0	3:55	1,200	70,0	40	1600	44
eco 40-60 ²	5,0	2:55	0,650	48,0	33	1600	44
eco 40-60 ²	2,5	2:45	0,330	36,0	25	1600	44
bavlna 20 °C	10,0	3:15	0,500	95,0	24	1600	46
bavlna 40 °C	10,0	3:36	1,400	95,0	42	1600	46
bavlna 60 °C	10,0	3:32	2,150	95,0	60	1600	46
bavlna 40 °C + Prewash 	10,0	4:14	1,450	105,0	42	1600	46
snadno udržovatelné 40 °C	4,0	2:29	0,780	58,0	43	1200	30
rychlý/mix 40 °C	4,0	1:00	0,650	44,0	41	1600	52
 vlna 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	25	800	25

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přívaděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídavných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

² Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

Technické údaje

Zde naleznete čísla a fakta o vašem spotřebiči.

Výška spotřebiče	85,0 cm
Šířka spotřebiče	60,0 cm
Hloubka spotřebiče	64,0 cm
Hmotnost	73 kg ¹

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Maximální množství prádla	10 kg
Síťové napětí	220 - 240 V, 50 Hz
Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	2300 W

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Příkon	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnutý stav: 0,10 W ■ Nevypnutý stav: 0,50 W ■ Doba trvání propojeného pohotovostního provozu (Wi-Fi): 5 min ■ Propojený pohotovostní provoz (Wi-Fi): 1,50 W
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimálně: 100 kPa (1 bar) ■ Maximálně: 1000 kPa (10 bar)
Délka přívodní hadice	150 cm
Délka odtokové hadice	150 cm
Délka sítového kabelu	160 cm
Maximální výška odčerpání	100 cm

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti F. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Tato webová adresa je linkem propojená s oficiální produktovou databází EU EPREL, jejíž webová adresa ještě nebyla v dobu tisku zveřejněná. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znakem před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.siemens-home.bsh-group.com

Vyrobeno BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranné známce Siemens AG.



9001574619

(000717)

CS